

● Un brise-glaces dans le port, un signe que le printemps est proche...

(Photographie par Gordon BECK)

GRACIEUSEMENT DE:
GALERIE du MEUBLE
 Paul QUINTAL prop.
 20 ANNEES AU SERVICE DE LA RIVE-SUD
 — Face au Centre d'Achats —
 1396 Chemin Chambly Jacques-Cartier — 677-6964

Selon la commission Lemay

Le Service des Incendies de Longueuil est de beaucoup le mieux organisé sur la rive-sud

- 308 appels en 1968
- 148 faux appels
- 160 incendies
- 41 feux de moins

La commission d'enquête Lemay sur les problèmes intermunicipaux de la rive sud a mentionné dans son second rapport que le Service d'incendies de Longueuil était le seul aussi bien organisé sur le territoire étudié par cette commission.

Par contre, il a été mentionné à plusieurs reprises

au cours des derniers mois que le maintien d'un tel service a absorbé des crédits importants du budget de la municipalité.

Afin de connaître la situation en détail, le Courrier du Sud vous offre aujourd'hui, en premier, un rapport complet des activités du Service

d'incendies de Longueuil, croyant bien qu'il s'agit là d'un service public à rendre à nos lecteurs et d'un document à conserver par ceux-ci.

Ce rapport, préparé par le directeur du service concerné, M. Denis Poirier, concerne l'année 1968 et il a été émis aux membres du conseil de Longueuil récemment.

Il convient en premier lieu de mentionner que le Service d'incendies compte un personnel de 21 membres, incluant le directeur Denis Poirier, le capitaine Bernard Demault et les lieutenants G. Houle, S. Lavigne, N. Harpin et J.P. Lamoureux. Le personnel est divisé en quatre groupes pour assurer un service permanent en cas d'incendie.

Quel est l'équipement du service, quel entraînement reçoivent les sapeurs, y a-t-il des fautes employées pour prévenir les incendies, les pompiers ont-ils été bien occupés au cours de la dernière année

écoulée, quel est le pourcentage des faux appels, y a-t-il des comparaisons avec 1967? Voilà des questions auxquelles vous trouverez toutes les réponses dans la présente édition.

SEANCE GENERALE
 du conseil municipal de LONGUEUIL
 Mercredi, 19 mars à 20 hres
 • **REGULAR MEETING**
 Municipal Council
 LONGUEUIL
 Wed. March 19th
 at 8 p.m.

A Jacques-Cartier

Projet domiciliaire de \$20 millions; on requiert la coopération des gens!

Un projet domiciliaire exceptionnel est sur le point d'être réalisé à Jacques-Cartier, dans le quadrilatère délimité par les boulevards

par Réal QUIMET

Chambly, Désormeaux, Therrien et Jacques-Cartier. On prévoit la construction de 2,400 unités de logement destinées aux personnes à revenu modique.

Il s'agit d'une initiative de la Corporation Cartier Revenu Limitée, appuyée financièrement par la Caisse de dépôt et la Société d'habitation du Québec.

La Corporation a déjà acquis le terrain, d'une superficie de 6,400,000 pieds carrés, et situé sur "la terre 98". Aucune des maisons qui y sera construite ne sera mise en vente. Toutes seront louées. Le loyer ira de \$85 à \$125, selon la dimension des lots (de 3 1/2 à 5 1/2). Le prix du loyer comprend le chauffage.

Le projet comprend trois arrondissements communautaires. Chacun de ces arrondissements aura son style (colonial, canadien) et il permettra d'offrir un gîte à 800 familles. Celles-ci auront à leur disposition une piscine, un terrain de jeux, un bain turc, une patinoire et un bar-salon. Chaque secteur sera

agrémenté d'arbres et de verdure. Les plans ont été conçus par l'urbaniste La-Haye, celui qui est l'auteur du plan directeur d'urbanisme de la ville.

L'administration du projet sera conjointement par la Corporation et par les locataires, représentés au sein de l'entreprise par des comités choisis par eux. Un bail minimum de deux ans est exigé, 50% des profits nets réalisés en 1970 et le reste, en 1971.

A Longueuil

L'Office municipal d'habitation de Longueuil entreprend ses deux premières réalisations

L'Office municipal d'habitation de Longueuil vient à peine de recevoir ses lettres patentes de Québec que déjà les membres choisis pour administrer cet organisme à but non lucratif sont à l'oeuvre. Le premier geste de l'Office sera d'ériger deux édifices de 16 logements tandis que la seconde initiative consistera en la construction de six Duplex semi-détachés.

Deux édifices Les deux édifices de seize logements seront construits

sur le terrain de la voie du CN, entre l'avenue Grant et le Chemin Chambly. Ce terrain sera acquis prochainement des Chemins de fer nationaux. On sait que, depuis quelque temps, aucun convoi ferroviaire ne traverse la Cité de Longueuil, libérant ainsi le terrain utilisé pour la voie ferrée.

Six duplex Quant aux six Duplex semi-détachés à construire, ils se-

ront érigés sur le terrain vacant du Domaine de Normandie. Ce terrain est déjà la propriété de la ville de Longueuil et est appelé à se développer très rapidement.

Zonage

Une légère modification au règlement de zonage de la ville est nécessaire pour la concrétisation du projet mis de l'avant. Le gouvernement du

Québec l'a déjà acceptée. Reste aux citoyens de Jacques-Cartier de ratifier l'approbation gouvernementale, puisque les administrateurs en place rêvent d'offrir à la population ces logements modiques dont toute ville importante a besoin.

On demande donc à ceux qui habitent en aval du projet, sur la terre 97, d'apprécier à sa juste valeur la correction du zonage à effectuer, ce qui laisserait une lisière de terrain pour la construction d'habitations unifamiliales le long de la rue Plaisance.

Lors de la demande d'une correction du zonage, au début de février, il y eut mésinterprétation de la requête. Certains ont alors cru qu'il s'agissait d'élever des "tours". Or il n'en est rien, car la hauteur des maisons prévues ne dépassera guère celle d'un duplex.

Si la population de Jacques-Cartier accepte la présence d'un tel complexe dans l'une de ses plus belles zones résidentielles, le projet sera mis en route au plus tard le premier mai prochain.

Pour l'instant

Montréal refuse d'utiliser la zone portuaire de la rive-sud

"Aucun des nouveaux postes - containers projetés à Montréal ne sera établi sur

par Réal QUIMET

la Rive-Sud". Cette affirmation est celle du directeur du port de Montréal, M. Guy Beaudet, qui a exclu, du même souffle, la possibilité de met-

tre en chantier de nouveaux quais à Varennes, cette année.

On se souviendra qu'il y a deux ans, on avait envisagé sérieusement la possibilité de construire un vaste quai à eau profonde à Varennes, à la suite d'une option obtenue par Murphy Oil Corporation sur des terrains d'une superficie de 12 millions de pieds carrés, en bordure du fleuve. On se

rappelle aussi que la municipalité de Varennes avait fait de cet espace une véritable zone portuaire. Mais le projet de raffinerie, qui nécessiterait un poste de mouillage pour pétroliers, semble avoir été abandonné par Murphy Oil. Paradoxalement, le Conseil du port confirme de l'espace pour l'installation de postes à containers, celui du havre même étant occupé à pleine capacité, ou presque. On comprend mal, dans ces conditions, pourquoi on rejette d'emblée la possibilité de se servir de la Rive Sud pour combler les besoins du port.

D'après M. Beaudet, la rive sud n'est pas propre encore à une exploitation de containers, puisqu'il n'y existe qu'une seule voie ferrée, celle des Chemins de fer nationaux, et que l'acheminement des containers requiert un service de transport par rail plus articulé.

Il se révèle cependant, du côté de Varennes, une bonne raison de construire un quai à eau profonde. La réalisa-

tion de ce quai permettrait de développer la zone portuaire de la rive-sud, ce qui serait une véritable zone portuaire. Mais le projet de raffinerie, qui nécessiterait un poste de mouillage pour pétroliers, semble avoir été abandonné par Murphy Oil. Paradoxalement, le Conseil du port confirme de l'espace pour l'installation de postes à containers, celui du havre même étant occupé à pleine capacité, ou presque. On comprend mal, dans ces conditions, pourquoi on rejette d'emblée la possibilité de se servir de la Rive Sud pour combler les besoins du port.

D'après M. Beaudet, la rive sud n'est pas propre encore à une exploitation de containers, puisqu'il n'y existe qu'une seule voie ferrée, celle des Chemins de fer nationaux, et que l'acheminement des containers requiert un service de transport par rail plus articulé. Il se révèle cependant, du côté de Varennes, une bonne raison de construire un quai à eau profonde. La réalisa-

tion de ce quai permettrait de développer la zone portuaire de la rive-sud, ce qui serait une véritable zone portuaire. Mais le projet de raffinerie, qui nécessiterait un poste de mouillage pour pétroliers, semble avoir été abandonné par Murphy Oil. Paradoxalement, le Conseil du port confirme de l'espace pour l'installation de postes à containers, celui du havre même étant occupé à pleine capacité, ou presque. On comprend mal, dans ces conditions, pourquoi on rejette d'emblée la possibilité de se servir de la Rive Sud pour combler les besoins du port.

D'après M. Beaudet, la rive sud n'est pas propre encore à une exploitation de containers, puisqu'il n'y existe qu'une seule voie ferrée, celle des Chemins de fer nationaux, et que l'acheminement des containers requiert un service de transport par rail plus articulé. Il se révèle cependant, du côté de Varennes, une bonne raison de construire un quai à eau profonde. La réalisa-

Causes des 328 appels inscrits au cours de '68

Surplus d'huile -	24	Feux de déchets et brousses -	23
Enfants jouant avec allumettes -	5	Divers -	39
Fumeurs imprudents -	5	Fausses alarmes -	148
Automobiles -	34	Total	328
Accessoires électriques -	6		
Circuits électriques -	5	PREVENTION	
Nourriture et cuisson -	11	Visites sociales	158
Châliumaux oxydiques -	3	Demandes de permis	70
Systèmes de chauffage -	1	Plaintes	43
Cheminiées -	3		271
Gazoline -	3		
Gaz naturel -	4		328
Incendiaires -	3		271
Incendies avec pertes -	11	TOTAL :	599

Longueuil à son école d'entraînement des sapeurs

Sous la direction du capitaine Bernard Demault, l'école d'entraînement du Service des incendies de Longueuil permet à tous les sapeurs de recevoir un entraînement rigoureux et constant.

Il y a quelques années, le grand public considérait le pompier comme un individu que l'on voyait dans une caserne assis, ou encore à l'extérieur sur un banc plaisant avec des copains. Mais aujourd'hui, ce même pompier est devenu par un entraînement objectif et rigoureux un spécialiste de son métier. Il exécute d'une façon professionnelle, qui s'acquiert par une longue période de pratique sur des théories reconnues, des techniques et des méthodes modernes établies sur des normes prévoyant la discipline de l'entraînement du pompier, l'extinction des incendies et le sauvetage en fonction de la protection publique.

Plusieurs administrations municipales préconisent et reconnaissent le besoin d'une telle école pour la formation de brigade d'incendie, parce qu'elles jugent que le recrutement de nouveaux pompiers doit se faire dans les cadres de la discipline, la connaissance de l'opération et le maniement des pompes à incendies, la pratique avec le matériel mécanisé, les méthodes de premiers soins, ainsi que le sauvetage des individus. Par conséquent, le programme comporte des exercices de secourisme, l'opération des véhicules, les moyens préventifs contre les incendies, etc...

Des recherches approfondies sur la technique, la discipline, le rendement et les aptitudes de chacun des mem-



Denis POIRIER directeur

bres de la brigade par des statistiques pouvant déterminer les qualifications selon le cas, augmentant considérablement l'efficacité du Service des Incendies.

Voici quelques statistiques qui permettent d'établir les activités de l'entraînement des membres du Service des Incendies pour l'année 1968. Au cours de l'année, plusieurs membres du Service ont suivi des cours de pompes, combat d'incendie ainsi que prévention, dont les noms apparaissent ci-dessous:

(Suite à la page 12)

Au CEGEP Montpetit

Les professeurs se préparent à la grève

Les professeurs du Collège d'Enseignement général et professionnel Edouard-Montpetit, aux limites de Jacques-Cartier et Longueuil, se préparent comme la plupart de leurs collègues de plusieurs autres CEGEPS de la province à débrayer si les négociations ne donnent pas de meilleurs résultats. Voilà ce qu'a déclaré le président du syndicat des professeurs du CEGEP Edouard-Montpetit, qui est aussi président des Syndicats d'Enseignants du secteur CEGEP qui sont affiliés à la CSN, au cours d'une conférence de presse qui a eu lieu la semaine dernière au Centre culturel de Longueuil.

Le président, M. Jean-Pierre Boutin, a expliqué que le conflit persiste depuis plusieurs mois et que même la période de conciliation, d'une durée de deux mois, n'a pas porté fruit.

"Les négociations durant maintenant depuis un an. Le gouvernement se moque ouvertement des étudiants, des professeurs et des conseils d'administration de CEGEPS dans son obstination à vouloir imposer à tous le désarmement trop fameux rapport maître-élèves, d'autant plus que depuis trois mois la partie patronale a repoussé de semaine en semaine la remise d'une proposition de tâche qui devait être différente de la nor-

me maître-élèves. Cet état de chose ne saurait continuer encore très longtemps".

C'est en ces termes que M. Jean-Pierre Boutin a dénoncé l'insouciance d'un gouvernement "qui se fiche complètement de la pédagogie dans l'enseignement public de niveau collégial, trop préoccupé de questions budgétaires qu'il ne semble jamais planifier".

Les enseignants ont voté par la plus forte majorité de tous les CEGEPS en faveur de la grève, soit dans une proportion de 85,7%. Les dirigeants syndicaux ont maintenant le loisir de déclencher l'arrêt de travail au moment voulu,



Nouveau centre d'escompte

Le Syndicat Berger, le magasin de toute la famille qui depuis 1946 est à l'entier service de la population de la rive sud, instaure une nouvelle politique. Dorénavant, toute la marchandise en magasin, qu'il s'agisse de vêtements pour hommes, dames ou enfants, de meubles ou d'accessoires électriques, est offerte à prix d'escompte. L'acheteur est assuré comme par le passé d'une satisfaction complète ou d'un remboursement de son achat. Les trois modes d'achat en usage chez Syndicat Berger, comptant, crédit ou mise de côté sont toujours en vigueur. Une visite vous convaincra des prix particulièrement avantageux que l'on vous offre. Le Syndicat Berger est situé au 1030 boulevard Ste-Foy à Jacques-Cartier.

ABIAS PEPIN Limitée
 155 ouest, St-Charles Longueuil
 674-4924
 ACADIAN-VAUXHALL-PONTIAC
 BUICK-CAMIONS GMC
 SERVICE DE 24 HEURES PAR JOUR

Pharmacie DURET Pharmacy
 J.C. DURET, prop.
 780, BOUL. STE-FOY - CITE J.-C.
 LIVRAISON RAPIDE 674-1565 RAPID DELIVERY

CARASKI club de ski automobile

Est-ce la dernière excursion de ski que vous ferez avec CARASKI, CLUB DE SKI AUTOMOBILE PAR EXCELLENCE, dimanche le 23 mars au Mont Sutton ?

Nous vous y invitons pour 10:00 heures à midi. Les retardataires pourront également bénéficier d'une réduction sur les monte-pentes en présentant leur carte de membre de CARASKI. Les skieurs automobilistes et leur famille se feront une joie de profiter des derniers dimanches de neige.

Il nous fait plaisir de vous faire part de notre soirée "sucrée", à La Feuille d'Érable, jeudi soir, le 3 avril prochain. Un souper canadien vous sera servi pour la modique somme de \$2,25 par adulte et \$1,25 par enfant. Avez-vous déjà goûté aux oeufs dans le sirop d'érable? ou aux grands-pères? Ce sont des délices que vous dégusterez et que vous redemanderez. Bienvenue à tous ceux qui veulent se "sucrer le bec".

Nous souhaitons nos vœux de prompt rétablissement à notre président, André Turcotte, qui est actuellement aux bons soins du Dr Arthur Thivierge, à l'Hôpital Maisonneuve. Nous espérons que son opération lui permettra de skier de nouveau l'an prochain.

Communiquez dès maintenant avec vos directeurs pour vos réservations et autres informations :

Huguette Robert, Boucherville : 655-5804; Pierre Constantin, Jacques-Cartier : 677-1434; Marc Desrosiers, Jacques-Cartier : 679-4994.

Donation To Municipal Library

Last February the 4th, The Protestant Board of School Commissioners of the Town and Parish of Longueuil offered a donation to "La Bibliothèque Municipale".

This donation will be used for buying new best-sellers english books for the Adult Section. Members will be grateful for the gift.

Danse du couronnement

Grande danse du couronnement de la reine de la ligue de Ballon-Balai de la Rive sud, dimanche, le 23 mars, à 8 heures p. m., à la salle de l'école St-Antoine de Longueuil. Un orchestre populaire et bien connu fera les frais de la musique.

Voici les 4 candidates en lice pour le titre de la reine. No 1, Mlle Monique Fortier, Duchesse du Club St-Hubert Auto Centre.

No 2, Mlle Monique Lamothe, Duchesse du Club N.-D.-G., de Cité Jacques-Cartier. No 3, Mlle Alice Goudreau, Duchesse du Club Loisirs Immaculée-Conception de Saint-Hubert.

No 4, Mlle Ginette Nantel, Duchesse du Club Loisirs St-Antoine de Longueuil.

Partie de cartes

Partie de cartes au Centre des Jeunes, 2060 Holmes, Laflèche. Le dimanche 23 mars à 2h. p.m. De nombreux prix vous attendent.

- CLOTURE
- MARQUE
- ESCALIER de SAUVETAGE
- ESCALIER
- RAMPE

- FENCE
- MARQUEE
- FIRE ESCAPE
- STAIRCASE

South
Ornamental
Iron Works

Reg'd (R. PREVOST)
5840 boul. KIMBER
ST-HUBERT
676-2525



Sensationnel

GRAND SPECIAL 10^e ANNIVERSAIRE anniversary



Madame... Monsieur...
Madam Sir

SILHOUETTE peut solutionner votre problème

Can solve your problem

LES 25 PREMIERS
A APPELER OU
A SE PRESENTER
NE PAIERONT QUE

THE FIRST 25
TO CALL

300

par mois

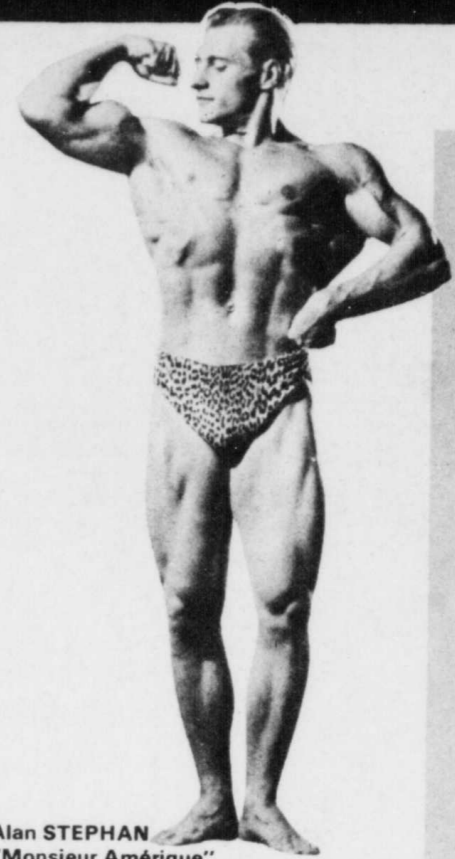
pour un
cours conçu
spécialement
pour vous

For a course
right for you

Appelez
sans tarder

674-4965

Free trial
Call now



Alan STEPHAN
"Monsieur Amérique"
directeur de nos studios

4 MOIS GRATUITS

si nous n'arrivons
pas aux résultats
suivants en seulement
60 jours:

SURPOIDS
Perdre 15 lbs, 2 pouces à
la taille, un pouce aux
chevilles.

SOUSPOIDS
Ajouter 2 pouces au buste.
Améliorer le maintien
et reproporionner les
mensurations du corps

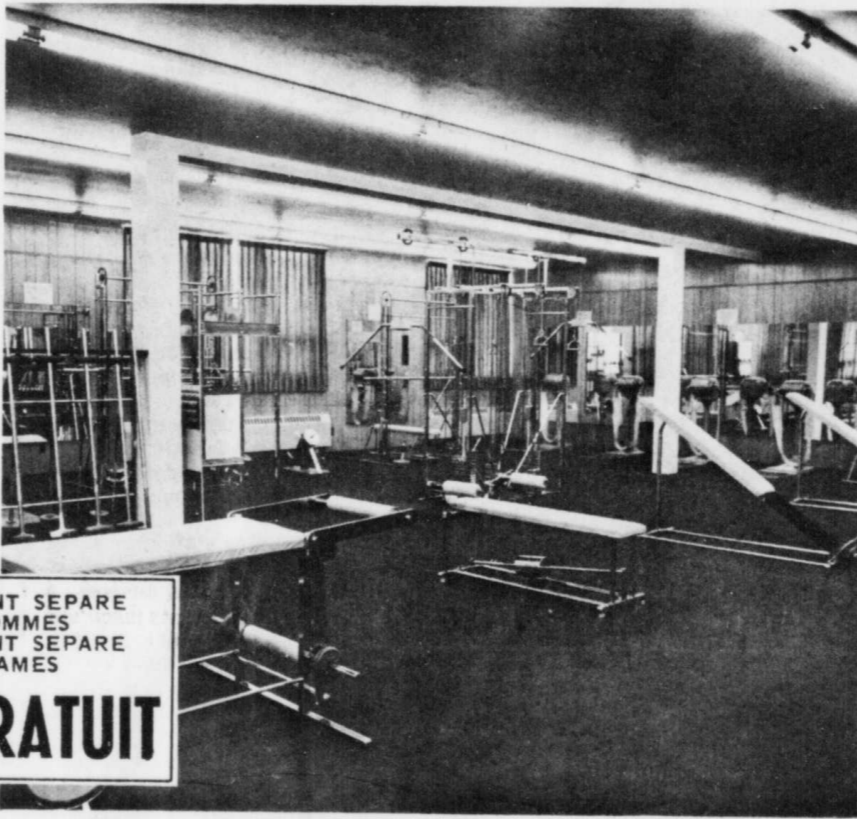


DEPARTEMENT SEPARÉ
POUR HOMMES
DEPARTEMENT SEPARÉ
POUR DAMES

ESSAI GRATUIT

Obtenez une silhouette encore plus agréable, en faisant des exercices surveillés dans notre studio moderne, là où l'atmosphère est fort agréable.

Get in shape easily and happily in our well equipped studio



Le voici notre vaste studio offrant les appareils les plus modernes pour faciliter votre entraînement.

Here is our modern studio offering the latest equipment to help you enjoy your training.



AVANT

Monsieur Shapiro âgé de 55 ans, pesait 182 livres lors de sa première visite au studio.

APRÈS

Monsieur Shapiro après quelques semaines a réduit son poids à 160 livres.



Amincissez votre taille, sans effort, à l'aide de nos vibreurs.
Lose the nifty extra pounds around the waist with our powerful vibrators.

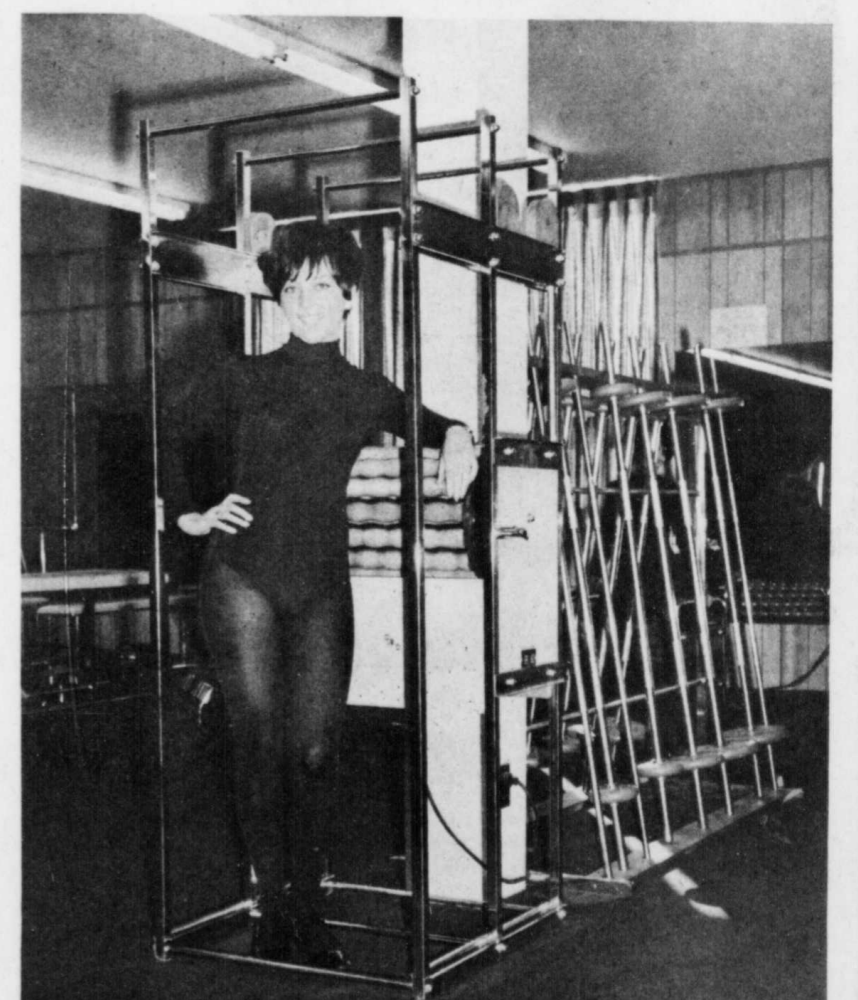


GRATIS

- Bain de vapeur
- Sauna
- Lampe solaire
- Massages mécaniques
- Programme personnel

SANS FRAIS
ADDITIONNELS

Détendez-vous dans un de nos bains Sauna, pour une meilleure circulation du sang.
Relax the tension of modern living in our Sauna baths. Get a better blood circulation.



Madame Dubois est fière de sa silhouette. Elle pose près d'un appareil amincissant la taille et les hanches.
Mrs. Dubois is quite happy of her silhouette. She is posing near the hip and waist reducing machine.



Département pour Dames

American Health Studios
International

Département pour hommes

1216 Chemin CHAMBLY, Jacques-Cartier

674-4965

C'est l'industrie qui rend la vie "possible" aux contribuables

- Clovis Langlois

"Il faut penser à l'industrie pour rendre la vie possible aux contribuables. C'est pourquoi nous avons, à Boucherville, un parc industriel peuplé de 26 usines et c'est pourquoi nous tentons de le développer de

Nous mettons plus d'insistance pour l'obtention, chez nous, a précisé M. Langlois, d'usines et d'entrepôts qui appartiennent à l'industrie secondaire. Nous ne voulons pas d'industrie lourde, pas d'acier par exemple. Car nous tenons à conserver à Boucherville son cachet résidentiel et permettre aux citoyens de vivre sans contrainte, heureux, dans leur municipalité, dans leur quartier.

plus en plus." C'est ce qu'a déclaré le maire de Boucherville, M. Clovis Langlois, à l'émission radiophonique "QUOI DE NEUF", diffusée tous les après-midi à CHRS et animée par Bernard Quant.

Depuis que je suis à la mairie, depuis 1953, j'ai vu "ce village" se transformer en ville. C'est fantastique. C'est alors que le maire de Boucherville a fait remarquer à

l'interviewer que ce n'est pas le maire, ni les échevins, qui font la ville, mais, dit-il, la population.

Pour M. Langlois, la grande expansion de Boucherville a commencé en 1958, cinq ans après qu'il eut accédé à la direction de la municipalité. Depuis, le développement est continu, devait-il faire observer en ondes.

Mais il a donné l'assurance que l'aspect historique sera sauvegardé malgré le modernisme qui marque l'expansion de Boucherville. Ainsi, seule Boucherville a conservé intact "son bord de l'eau" malgré la

présence de la route 3. Voilà un exemple de ce que j'envie, a déclaré M. Langlois.

Questionnement, on estime que 400 familles viennent, chaque année, s'installer à Boucherville. Des familles jeunes qui veulent quitter Montréal, précise M. Langlois. Boucherville ayant 35 r "es carrés de superficie et comptant 18,000 âmes en 1968, M. Langlois, compte tenu que le territoire est occupé très partiellement, croit



C'est avec beaucoup de soins que les étudiants préparent leur voyage en Haiti. Ils méritent notre encouragement.

25 de nos jeunes préparent un voyage de 6 semaines à Haiti

On vous invite à une grande partie de cartes dont les recettes aideront les voyageurs.

Endroit : Ecole Saint-Antoine, 15, Chemin Chamby, Longueuil.

Date : Mardi, le 25 mars, à 8 heures.

Organisé par : L'Equipe Missionnaire de la Rive Sud. Admission : \$1.00 par personne.

NOMBREUX PRIX A GAGNER - BIENVENUE A TOUS. Venez passer une soirée de détente et d'entraide à la GRANDE PARTIE DE CARTES organisée par les étudiants et les étudiants de

L'Equipe Missionnaire de la Rive Sud.

Venez encourager 25 étudiants, étudiantes et quelques éducateurs qui se préparent à aller travailler bénévolement en HAÏTI l'été prochain.

Ces jeunes de la Rive Sud, de l'Ecole Normale de Saint-Lambert, de l'Ecole Normale de Laprairie, des environs, ont besoin de votre encouragement pour réaliser ce projet d'entraide et de fraternité. TILLES.

A Jacques-Cartier

Le service d'évaluation, placé en dehors de l'hôtel de ville

Le service des estimations de Jacques-Cartier quitte l'hôtel de ville le 31 mars prochain pour emménager au deuxième étage de l'immeuble qui abrite déjà le service des loisirs et celui des travaux

L'évaluation globale imposable à Jacques-Cartier se chiffre par \$166 millions; l'évaluation non-imposable (édifices publics), à environ \$30 millions.

Contrairement à ce qui se pratique dans plusieurs municipalités, tout le travail d'évaluation des biens fonciers à Jacques-Cartier s'exécute au service municipal préposé à cette fin. Dans nombre de villes, on a recours à des entreprises spécialisées en estimation pour accomplir les "rôles d'évaluation".

A Jacques-Cartier, on établit l'évaluation des biens fonciers d'après la valeur réelle, partant de l'indice des coûts, des ventes et de "la valeur économique", comme l'a ex-

pliqué M. Boucher, dimanche dernier, sur les ondes de CHRS, au cours de l'émission "DANS LA METROPOLE", diffusée à 1h. 5 minutes toutes les semaines.

PERDU

CHIEN Doberman noir et tan, répondant au nom de Seide.

Appelles

674-8257

BONNE RECOMPENSE

SPORTMATES
deux dans un

Bluejade
L'heureux mariage du veston sport et des pantalons à la coupe dégagée. Dans des étoffes de Pure Laine Vierge faites pour s'entendre et amoureuxment façonnées pour une parfaite harmonie.

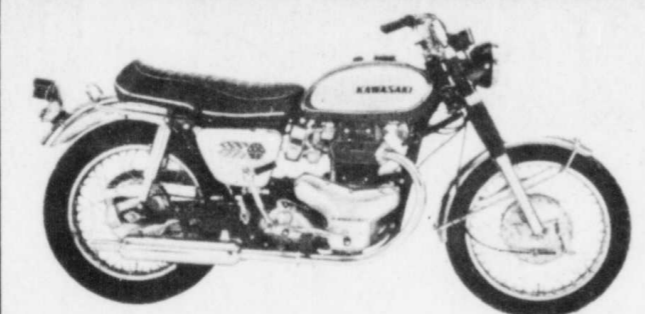
ca c'est **Progress BRAND**

Mercerie Longueuil Inc.
PLACE LONGUEUIL - 679-4221



LES DIRIGEANTS SYNDICAUX A EDOUARD-MONT-PETIT — De gauche à droite, M. Jean-Pierre Boutin, président du Syndicat des professeurs CEGEP du secteur rive sud; Mlle Louise Bordier, directrice des relations extérieures et M. Ronald Picard, directeur aux affaires politiques et aussi responsable des relations extérieures.

NOUVEAU! MOTOS Kawasaki RIVE-SUD SPECIAL D'OUVERTURE



Avec l'achat d'une moto, obtenez une CHANCE DE GAGNER \$100,000 et 6,000 milles de gasoline GRATUITEMENT.

Grand choix de modèles
VENTE & SERVICE REPARATIONS
50 cc à 650 cc

100% GARANTIE 12 mois ou 12,000 milles

Nous acceptons échange
Nous financerons votre moto sur place
SIO. COMPTANT • Assurance sur place

1155 Chemin Chamby
Ouvert 9 a.m. à 6 p.m. 9 a.m. à 9 p.m., jeudi, vendredi
679-1241

SPORAC

Excursion à Jay Peak - 23 mars

Le club de ski SPORAC vous invite à vous joindre au groupe pour l'excursion du 23 mars qui aura lieu à Jay Peak, dans le Vermont.

Jay Peak est le centre de ski renommé par son fameux téléférique qui transporte rapidement et en douceur au moins 60 skieurs à la fois. L'ascension vous permet d'embrasser l'un des plus beaux paysages du Vermont.

Des pistes s'allongeant sur 21 milles sont classées en fonction de leurs adeptes, à partir des débutants jusqu'aux skieurs chevronnés! Les pistes sont recouvertes de l'une des meilleures neiges poudrées qui soient sur la côte est.

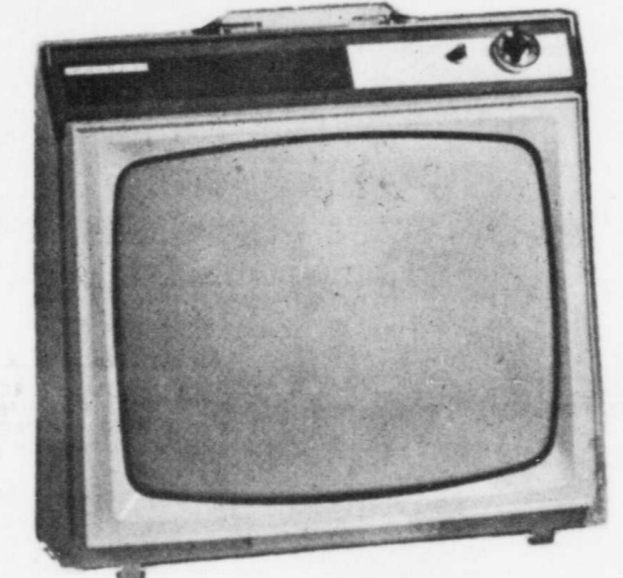
Nous vous prions de prendre note que le départ aura lieu de l'Eglise St-Pierre Apôtre à Longueuil exceptionnellement à 7 heures a. m., la distance à parcourir étant assez grande.

Il n'est pas nécessaire d'être membre du club de ski SPORAC pour participer aux excursions; un surplus de \$0.50 est exigé pour le transport.

Nous offrons nos félicitations aux gagnants des compétitions tenues à La Réserve. Chez les filles - classe A Danyelle Larose, classe B Ginette Sévigny, classe C Hélène Viau. Chez les garçons classe A Pierre Mahais, classe B Jean-Pierre Danseur, classe C Bert Hamel. N'oubliez pas la semaine prochaine, nous irons à la cabane à sucre après notre journée à Sutton.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'un des directeurs: Réjean Legault: 679-4231; Léo Laroche: 353-5633.

Spécial Lessard



PHILCO 1968

Rég. \$199.
\$139.

25" COULEUR

SPECIAL 3 JOURS

PHILCO

Cet appareil comporte les caractéristiques essentielles qui font de la télévision en couleurs le "centre de loisirs familial." La magie des transistors fiables, le modèle du châssis refroidi horizontal, l'œil exclusif de syntonisation des couleurs et la reproduction sonore exceptionnelle.

Rég. \$94.
\$689



Modèle CS6612

Faites affaires avec une maison responsable

Lessard inc. TELEVISION
VENTE • SERVICE • LOCATION

2219 CHEMIN CHAMBY
Cité J.-Cartier 677-8984

Boutique d'Esthétique Dupuis
SUIVEZ LES CONSEILS DE Louise Marleau

vedette de la TV, qui elle suit ceux des esthéticiennes de la Boutique d'Esthétique Dupuis du Métro Longueuil.

"Les conseils des esthéticiennes Dupuis déclare Louise Marleau, me permettent de me maquiller parfaitement et naturellement. Profitez-en vous aussi!"

Les esthéticiennes de la Boutique d'Esthétique Dupuis seront heureuses de vous conseiller sur l'usage des produits de beauté Isabelle Lançray et Académie.

De plus, la Boutique d'Esthétique Dupuis du Métro Longueuil vous offre les soins de beauté suivants à prix modiques:

Epilation légère des sourcils:	\$150	Maquillage des yeux uniquement:	\$150
Epilation des lèvres supérieure et inférieure:	\$200	Nettoyage de la peau:	\$700
Epilation des jambes:	\$700	Teinte des cils:	\$300
Epilation (cuisses et jambes):	\$1200	Epilation des sourcils selon la forme du visage:	\$200
Maquillage:	\$350		

Rendez-vous dès aujourd'hui à la Boutique d'Esthétique Dupuis du Métro Longueuil. Téléphone: 674-3433.

19
19
19

Les camps du service Aujourd'hui-Demain

On leur a donné la chance de s'exprimer

En changeant son nom, le Service des Vocations du diocèse de St-Jean a aussi changé ses orientations. Grâce à une étude en profondeur menée par soeur Jeanne Prud'homme, s.n.j.m. on a pu connaître les desiderata des jeunes. Puis, on a créé avec leur aide, les Camps de fin de semaine où l'échange et la réflexion se poursuivent sur les états

de vie, sur les différentes orientations que le jeune peut donner à sa vie. A chacun de ses camps participent des témoins, c'est-à-dire, des gens qui ont réussi leur vie: un couple avec ses enfants, un célibataire, une religieuse, un membre d'un Institut Laïc, deux frères enseignants, un prêtre.

Mais le vrai motif qui justifie ces nombreuses présences, selon André de Leeuw, c'est que vraiment pour une fois on a tenu compte de l'opinion des jeunes, lors de l'enquête de Sr Prud'homme: "On dit sou-

vent poursuit de Leeuw, que les jeunes sont anti ci ou ca, tout ce qui se fait. Je crois qu'on ne leur donne pas souvent la chance de s'exprimer de la façon qu'ils le veulent. On a des cadres très stricts dans notre société; on exige que les jeunes d'aujourd'hui s'y intègrent parce que ces cadres-là ont formé des générations antérieures. Reste à savoir si, comme tels, ces mêmes cadres pourront encore former les générations futures! Ces camps conclut André de Leeuw donnent aux jeunes la chance de s'exprimer, de raconter leurs découvertes personnelles, de réfléchir sur leurs expériences et sur leur vie intérieure, en conformité avec l'idéal qu'ils entrevoyent déjà.

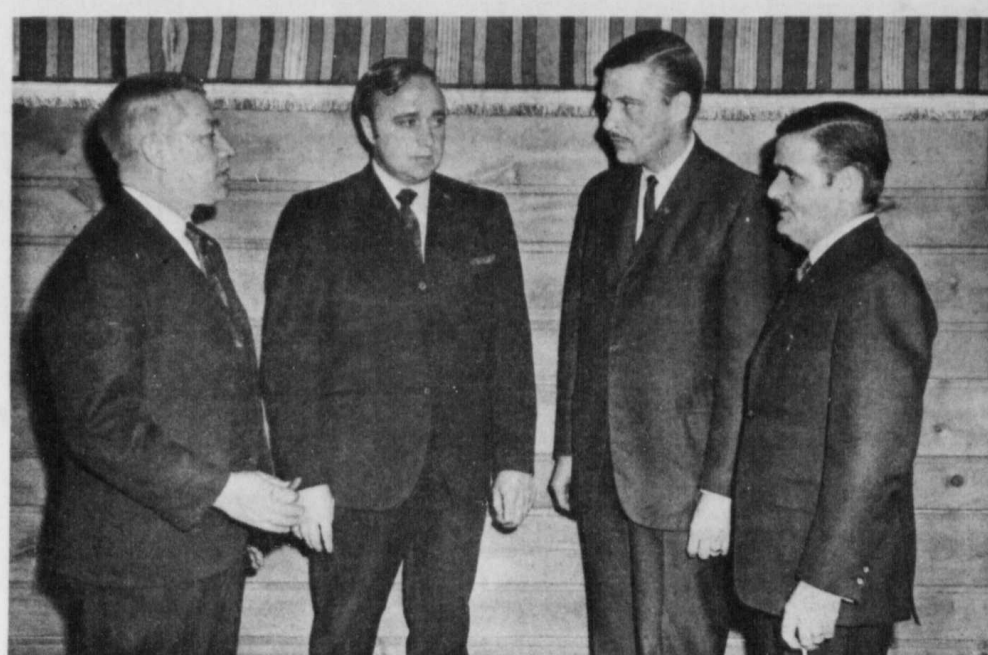
Les responsables du camp des Services Aujourd'hui-Demain: Raymond Royer (St-Hubert); Nicole Pépín (Jacques-Cartier).



Les responsables du camp des Services Aujourd'hui-Demain: Raymond Royer (St-Hubert); Nicole Pépín (Jacques-Cartier).

Il y vont à l'aveuglette "La majorité des jeunes qui s'inscrivent aux camps d'étude, sur les états de vie continue André de Leeuw ne savent guère à quoi ils s'engagent. Mais ils savent bien par ce qu'on leur a dit qu'on leur donnera la possibilité de s'exprimer. La vie communautaire favorise cette expression. Elle permet aussi de regarder vivre les autres, de corriger ce qui, chez soi, est biaisé. Cela permet, de refaire notre engagement vis-à-vis des autres. Il me semble, de conclure André de Leeuw que c'est comme ça qu'on les amènera à vraiment réfléchir et à jeter les bases d'une société renouvelée, acceptable des jeunes d'aujourd'hui, que ça accroche plus!"

"Je me suis engagé..." "Au camp, dit Raymond Royer, j'ai été amené à faire le point sur ma vie. Ça faisait six mois que je végétais, j'en savais pas où j'allais. J'ai découvert que pour aller loin dans la vie, il fallait avoir un but après avoir réformé sa



Dans le cadre de la Semaine du Respect de la Loi et de l'Autorité, organisée par le Club Optimiste de Longueuil, les membres accueillent comme conférencier invité M. Pierre Messier, Directeur de police de la Cité de Longueuil. M. Messier traite dans sa conférence de l'importance du respect des lois. La photo, prise quelques minutes avant la conférence du Directeur de police, nous laisse voir de gauche à droite M. Hubert Barette, grand responsable de la semaine du Respect de la loi et de l'autorité au sein du Club Optimiste de Longueuil, M. Jacques Carpentier, Président du Club Optimiste de Longueuil, le conférencier M. Pierre Messier, directeur de police de la cité de Longueuil ainsi que M. Léo Lafrance, échevin, représentant le Maire Robidas. (Photo Artiste, R. Gendron)

A Longueuil

Assemblée le 31 mars des propriétaires

L'Association des Propriétaires de Longueuil Inc., avise tous les propriétaires de la Cité qu'une assemblée générale sera tenue au sous-sol de l'église St-Pierre-Apôtre, sur le boul. Gentilly, à Longueuil, lundi le 31 mars, à 8 heures p. m.

La campagne de recrutement lancée récemment par son président, M. Gilles Leduc, bat son plein, et tout indique qu'elle sera couronnée de succès si tous les membres continuent à faire l'effort nécessaire en ce sens.

A l'occasion de cette assemblée, l'association entend consacrer du temps au mémoire de l'association des parents des écoles secondaires de Longueuil et de l'appuyer si il y a lieu. Il est futile de dire que l'association veut être aussi active sur le plan scolaire que sur le plan municipal, mais il est aussi évident que pour ce faire, la coopération de tous les payeurs de taxe de la municipalité est requise.

Courrier du Sud
Hébergement bilingue
ÉDITÉ PAR
Le Centre de Publication et d'Impression de la Rivière-Sud Inc.
89 rue St-Charles - Longueuil
674-6251

Jean Paul AUCLAIR
Directeur-Éditeur

Jules Racine
Gérant

Composition-Montage
LITHOGRAPHIE RIVE SUD
Abonnement annuel
Annuel \$4.00
Bilingue Weekly Newspaper

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.

LESAGE & LAMOTHE
Opticien d'ordonnances
Dispensing Optician
Centre Médical
1104 Cartier, Ville LeMoine - 671-2232

SERVICE DE VOYAGES "TRANS TOURS"
Votre représentant de la Rivière-Sud, Monsieur André Jacques, spécialiste pour voyage de nocce.
Organisation et réservation pour voyages d'affaires, voyages de groupes ou individuels.
Pour renseignements, pour affaires ou seulement par curiosité, téléphonez-moi à: 674-9772.
Tous ces services sont entièrement gratuits.

FLEURISTE SMITH BROS. FLORIST
139 ST. JEAN ST. LONGUEUIL 677-2826

... où vous trouverez LE PLUS GRAND CHOIX DE PLANTES ET FLEURS FRAICHES DIRECTEMENT DE LEURS SERRES ... where you'll find THE LARGEST CHOICE OF PLANTS AND FRESH FLOWERS FROM THEIR GREENHOUSES

Flowers TELEGRAPHED PARTOUT - FLOWERS TELEGRAPHED ANYWHERE

Salons funéraires B. FRANCOEUR & FILS
674-0756
163 ouest St-Charles, Longueuil
70 boul. Lemoyne, Longueuil

FLEURISTE Joanne FLOWER SHOP
493 VICTORIA, ST-LAMBERT

Plantes et fleurs fraîches • Plants and fresh cut flowers provenant de nos serres • Plants and fresh cut flowers from our greenhouses

FREE DELIVERY 672-3050 LIVRAISON GRATUITE

URGEL BOURGIE LTEE
Directeur de Funérailles
63 LORNE - ST-LAMBERT - 671-0780
Fernand DUMOULIN, gérant
SIEGE SOCIAL: 2630 OUEST, NOTRE-DAME MONTREAL - WE. 3-1145

Belle fleur
FLEURISTE - DECORATEUR
90, rue Longueuil (coin St-Charles ouest)
679-1820

LES SOIRS ET DIMANCHES, APPELEZ 769-4589

Ouvert de 9 am à 6 pm

FLEURS TELEGRAPHIEES PARTOUT

TELEFLORA
FTD
CHARGEX

EN VEDETTE CETTE SEMAINE
LA FEMME LIBEREE?
par Pierrette Sartain
éditions Stock
Librairie-Tabagie CARIGNAN
48 ouest rue ST-CHARLES - 674-9786
LONGUEUIL

CARTES professionnelles

Brissette, St-Jacques et Dureault
AVOCATS
Damase BRISSETTE, André ST-JACQUES, Pierre DUREAULT.
3 ouest, rue St-Charles Longueuil - 677-9144
Edifice Caisse Populaire

MICHEL TREMBLAY
AVOCAT - ADVOCATE
Edifice Banque Canadienne Nationale
62 ouest, ST-CHARLES - LONGUEUIL - OR. 7-6351

LOUIS L'HEUREUX, C.A.
COMPTABLE AGREE - UNIVERSITE MCGILL
62 ouest, rue St-Charles, Longueuil, 677-0955
Edifice de la Banque Canadienne Nationale
RÉSIDENCE: 198 Guilbault, Longueuil. - 674-9273

Brossard, Bernard & Girard
Avocats
Hon. Ariste Brossard, C.R., conseil, Marc Bernard, L.L.L., Guy Girard, L.L.L.
Ouvrir tous les soirs. Tél.: 679-7280
1470 Chemin Chambly, Suite 100, Jacques-Cartier
Face au centre d'achats.

POUPONNIÈRE JOCELYNE ENR.
674-3047 - Prop. Madame R. Beaulieu

PIERRE TARDIF NOTAIRE
MONTRÉAL: 627, ouest boul. Dorchester Jour: tel. 861-6735
LONGUEUIL: Suite: lundi, mercredi, vendredi CENTRIUM ÉCONOMIQUE 177 St-Jean, Suite 108 - 674-9538

Paul PAQUETTE ARCHITECTE
SUITE 104
3 ouest, ST-CHARLES - LONGUEUIL - 677-0888

ANDRÉ GUEYMARD
151 Immeubles-Les-mars Inc., 270 ouest, St-Laurent Longueuil 677-5216
Achat, vente, échanges
Membre de la Chambre d'Immobilier de Montréal Photo M.L.S.

Lauriault & Lauriault Arpenteurs géomètres
Ingénieurs-Conseil
4240, Côte-de-Liesse, Montréal 9, 739-5587

LONGUEUIL BLUEPRINT INC. "Procédé Ozalid"
W.P. LAROCHE Arpenteur géomètre
Ingénieur Forestier
425 Curé Poirier Ouest, Cité Jacques-Cartier - 674-7180

Dr René VARIN Optométriste
482 Victoria - St-Lambert - OR. 1-9295
* Examen de la vue Eye Tested

Choix exceptionnel en tout temps de jolies
FLEURS FRAICHES directement de nos serres
FRESH FLOWERS at all time from our greenhouses
G. XHIGNESSE
1700 CH. CHAMBLY, J-CARTIER - 674-4460

Pour tous vos problèmes D'ASSURANCES!
Via Feu-Vol Automobiles Responsabilité, etc.
Cyrille La RUE
Courtier d'Assurance Agréé
172, boul. QUINN LONGUEUIL-OR. 4-9586

R. Gilles GRAVEL C.D.A.A.
J. Pierre GRAVEL C.D.A.A.
O. René Gravel & Cie Inc.
3387 PAPINEAU, MONTREAL 34 TEL. 526-2587

Expertise d'administration de porte-feuille d'assurances-généralistes
Assurances-Vie - Assurances-collectives
Caisses de retraite
Soirs et jours de fête: 677-5085 - 677-7096

DÉMENAGÉ... Visitez notre chic salle à manger où vous pouvez déguster un vrai repas italien

RAPHAEL PIZZERIA
2216 CHEMIN CHAMBLY
près Lincoln Bowling (Face à Lessard T.V.) Jacques-Cartier

Commandez une délicieuse PIZZA RAPHAEL. La pizza Raphael est est vraiment différente

Le Chef Raphael vous invite à visiter sa chic salle à manger, où vous pourrez déguster un vrai repas italien. Le Chef vous recommande sa délicieuse sauce à spaghetti. Tous les mets Italiens sont à votre tée, tels que:
PIZZA - RIGATONI - RAVIOLI
CANNELLOLI - LASAGNA
SALADE ITALIENNE
LIQUEURS ITALIENNES "BRIO"

Livraison rapide et gratuite par 2 automobiles à Jacques-Cartier et Longueuil - SERVICE DE 25 MINUTES -

Le Chef Raphael

Si vous désirez une délicieuse Pizza Raphael, appelez
674-1171 Si occupé: 677-0396

Garden Club To Visit Floral Farm
Because of the popularity of last year's visit to the Service Greenhouses of the Mont-

real Botanical Gardens, arrangements have been made for the Garden Club to visit on March 20th, the greenhouses at the "Floral Farm", operated by Mr. A. Bisailon in St. Bruno. We will see commercial growing of popular varieties of bedding and florists' plants. In addition, there will be a practical demonstration on soil preparation and seeding of flats, fertilization, transplanting, etc. as well as preparation by "cuttings". From St. Lambert, the "Floral Farm" is located on the left side of Laurier Blvd, (Route 9) about one mile beyond the St. Bruno Railway Station.

Anyone interested in joining in this outing is requested to meet at the "Floral Farm" at 8:10 P.M. or if transportation is required, be at the Presbyterian Church Hall at the corner of Birch Avenue and Green Street, at 7:45 P.M.

Entendez à merveille pour aussi peu que \$89.50

grâce au nouveau **CIRCUIT ÉLECTRONIQUE INTÉGRÉ**

Test audiométrique à domicile sans aucune obligation de votre part

RENSEIGNEZ-VOUS EN APPELANT **728-2708**
Monsieur C.E. Mongrain, C.A.D.
INSTITUT D'AUDIOMÉTRIE CANADIEN

D'ici un mois

Le maire Therrien annoncera s'il reste ou s'il quitte

"Je ferai connaître dans un mois l'orientation de mon avenir politique", a déclaré le maire de Jacques-Cartier, lundi, à l'émission de télévision du canal 10 "TOAST ET CAFE".

par Réal QUIMET

Répondant aux questions des animateurs, M. Therrien a dit qu'il prendra une décision importante au cours des prochaines semaines touchant sa vie publique. C'est alors, a-t-il précisé, qu'on saura si le reste ou si le pars.

gences, tout comme la vie publique.

Mon état de santé étant maintenant satisfaisant, je prendrai une décision définitive quant à mon avenir politique. Rien dans ses propos, n'indique s'il quittera ou s'il demeurera. A la question: "La politique provinciale vous intéresse-t-elle", M. Therrien n'a pas manifesté un enthousiasme délirant.

Il semble bien que M. Therrien soit le seul à savoir ce qu'il fera de sa participation à la politique municipale.

Le maire de Jacques-Cartier a reconnu que la direction d'une ville lui avait apporté "un enrichissement formidable" et que, malgré tout, il avait contribué à donner à Jacques-Cartier le visage nouveau qu'il affiche aujourd'hui.

Rappelant les difficultés rencontrées, il a laissé échapper: "Ce n'est pas toujours un cadeau", expression populaire dont tout le monde connaît le sens. M. Therrien n'a, cependant, pas décoché de flèches contre qui que ce soit. Il est demeuré serein et calme durant toute l'interview, qui a duré sept ou huit minutes.

On sait que le maire de Jacques-Cartier s'est rendu à Québec, en fin de semaine dernière et qu'il aurait alors rencontré le premier ministre Bertrand et le ministre des affaires municipales, M. Robert Lussier. L'attitude du gouvernement québécois face à la situation qui prévaut à Jacques-Cartier pourrait bien peser d'un lourd poids sur "la décision importante" que M. Therrien prendra au cours des prochaines semaines.

Billet de vie chrétienne

L'introspection

Que voilà un bien grand mot ! Il fera sourire ! Un

Ligue de quilles "Amicale"

Andouilles 7 à 0. Et puis? Rien de plus, mais il y avait tellement longtemps qu'ils avaient gagné qu'on se devait de le dire.

Il faut ajouter que les Sans-Coeurs, leurs adversaires, ne s'avaient pas vaincus sans lutte. Richard Pelletier sur-tout jouait comme "le Richard d'antan". Et Thérèse Pelletier, malgré ses préparatifs hâtifs pour les sucrés, faisait quand même parler d'elle.

Louise Pelletier, forte de ses pratiques de fin de semaine, méritait la première étoile. Muriel Riendeau devenait la deuxième vedette de la semaine et Ronald Héroux était le troisième héros de la ligue.

mot pourtant bien simple qui rappelle une expérience aussi vieille que les monastères, reprise avec succès par le scoutisme, utilisée avec grand profit aux camps du Service Aujourd'hui - Demain pour la connaissance de soi-même et des autres.

La Totémisation ou l'Introspection c'est l'expression verbale des qualités que l'on a reconnues chez l'autre, dans nos contacts avec lui, autour d'un feu de camp, autour d'un mot totemique quelconque.

J'ai assisté à une expérience de Totémisation à l'un des camps du Service Aujourd'hui - Demain. La veille, on avait tiré au sort le nom d'un camp. Ce soir-là, après une journée de contact, chacun y allait de ses découvertes positives.

A mon avis, les jeunes ont beaucoup de facilité à saisir la personnalité de leur vis-à-vis. Ils s'expriment avec chaleur, volubilité, bon sens. Un bon sens par où passe la compréhension, la fraternité, le désir de construire et d'être meilleurs. Au sortir de cette

totémisation, plus d'un revenait le voyait. N'en serait-ce pas un signe de qualité qu'on avait découvertes chez lui. Du moins, c'est comme ça qu'on

La jeunesse est riche. Il ne s'agit que de lui permettre de se faire valoir. Les Camps du Service Aujourd'hui - Demain sont vraiment une occasion exceptionnelle pour se manifester !

Léo Foster.



L'augmentation rapide de la population oblige à une action immédiate d'alphabetisation, de formation et d'enseignement de techniques modernes. Le radio permet cette action. Les ondes rejoignent les familles au fond de leur village et leur apportent l'alphabet et techniques agricoles. Développement et Paix a concouru en 1968 au fonctionnement de deux postes de ce genre en Amérique Latine.

Le directeur Poirier remercie la population

A titre de directeur du Service des Incendies, je désire remercier sincèrement le Conseil Municipal, tous les Chefs de service et le personnel de la Cité qui m'ont

accordé leur collaboration durant l'année écoulée.

Je désire aussi remercier les directeurs des postes de radio et des journaux locaux et régionaux, tous ceux qui de près ou de loin ont su contribuer à nos efforts pour protéger les citoyens, meubles, et immeubles de notre Cité.

A toute la population, je dis également merci pour la confiance et la compréhension témoignée à l'égard de notre service dans l'accomplissement de son devoir relativement à la prévention des incendies.

Terminant, je remercie bien sincèrement mes officiers et les membres du Service des Incendies de la Cité, pour leur collaboration sincère apportée au bon fonctionnement de notre service au cours de l'année qui vient de s'écouler, espérant retrouver cette entraide chaleureuse et fraternelle au cours des années à venir.



LE TÉLÉVISEUR PORTATIF PRÉSENTANT LA PLUS GRANDE IMAGE VOUS DONNE PLUS D'AGRÈMENT

TÉLÉVISEUR À SUPER ÉCRAN DE 21"

Image de 229 po. ca.



Le LAMAR • 22224W

Cabinet métallique à revêtement de vinyle aux lignes rectangulaires nettes et bien découpées. De couleur similinover-cache-miroir. Syntonisateur Super Gold Video Guard. Cadres Spotlite VHF/UHF. Transformateur d'alimentation. Antenne bipolaire. Dimensions du cabinet: Hauteur 18", Largeur 24 3/4", Profondeur 13 1/4".

*Ajoutez 13% à la profondeur pour la coiffe.

PRIX COMPÉTITIF
avec service par nos experts

Faites affaires avec une maison responsable

Lessard inc. La maison de la TELEVISION

VENTE • SERVICE • LOCATION

2219 CHEMIN CHAMBLY

Cité J.-Cartier

677-8984

Lapointe Marine Industries

1036 boul. Taschereau - Cité Jacques-Cartier

Tél. 674-4047

GRANDE EXPOSITION NAUTIQUE

dans le mail de PLACE LONGUEUIL

Commençant le 15 mars jusqu'au 15 avril 1969

Distributeur des PEINTURES "International"

Princecraft



Les embarcations PRINCECRAFT sont considérées les plus résistantes, mieux construites tout en conservant une apparence digne du nom.

Comparez ces avantages, et vous réaliserez que PRINCECRAFT vous offre plus de valeur, plus de sécurité et plus de qualité.

Tous les bateaux PRINCECRAFT sont endossés par une garantie écrite.



AMBASSADOR V162

Équipement standard
Modèle hors-bord et I/O:

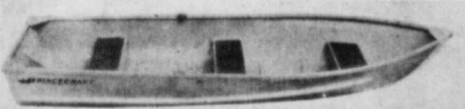
Peu prendre 2 moteurs sur modèle hors-bord. Ski locker, Toit convertible, Tapis en vinyle, Flottaison en foam entre les deux planchers, Ferronnerie de pont, Feux de navigation, Instruments de bord compris dans les modèles I/O. Aussi pompe de cale et aspirateur électrique. Sièges lits, Coque renforcée avec 35 pi. carré de Balsa.

Couleur extra - \$35.00.
Aussi modèle hors-bord avec pied long.



SEVILLE V155

Hors-bord ou I/O... le bateau pour vous!
Équipement standard
Modèle hors-bord De Luxe:
Nouveau pont avec "skiff" pare-brise, Feux de navigation, Ferronnerie de pont, Volant à câble, Sièges lits, Plancher recouvert d'un tapis "Mossanto", Compartiment de rangement sur les côtés, Flottaison en foam entre les deux planchers, Renforcée avec 35 pi. carré de Balsa.
Couleur extra - \$30.00.



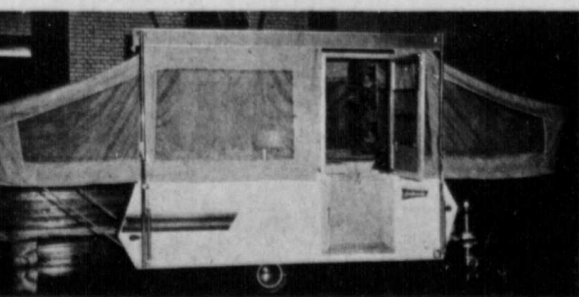
CARTOP

Avec les mêmes avantages que les bateaux plus gros, le Cartop offre plus de sécurité et est plus facile à transporter que tout autre bateau de sa catégorie. Construit par procédé d'étréage. Sièges vinyle. Pêchez et chassez en toute sécurité

MERCURY 1969 la gamme des hors-bord les plus modernes à du nouveau à offrir à chacun



LA CHARGE DIRECTE le premier système de charge vraiment neuf pour les 2-temps, depuis 40 ans!
Les hors-bord les plus sûrs et les plus robustes



- Remorques pour bateaux
 - Tentes-remorques et accessoires de camping
- Facilités de paiement



MARCEL LABRECHE

MARCHÉ LABRÈCHE

65, rue Ste-Catherine

(angle St-Alexandre)

Longueuil

674-9500

BIERE • LIVRAISON - minimum \$5.00

BOEUFORAMA 69
Steer Rouge & Bleu

- ROTI croupe complet lb. 89¢
- ROTI haut-côté lb. 53¢
- ROTI cotes croisées lb. 75¢
- STEAK de ronde lb. 93¢
- STEAK surlonge (à la tranche) lb. 1.19
- STEAK T-Bone lb. 1.29
- Steak haché lb. 85¢
- Boeuf haché 2 lb. 99¢
- Chops porc frais maigre lb. 79¢
- Rôti porc frais-filet lb. 73¢
- Dinde 9 à 11 livres lb. 43¢
- Jambon tout cuit-fesse lb. 65¢
- Poulet 3 à 4 livres lb. 37¢

EPICERIE

- Pain tranché 4-79¢
- Lait 3 PINTES 2% 71¢ 3 PINTES Homo 77¢
- Sucre 5 lb. 47¢
- Miracle Whip 16 oz. 37¢
- Cigarettes CARTOUCHE 4.59

VENEZ NOUS RENDRE VISITE, DES SPÉCIAUX VOUS ATTENDENT A TRAVERS TOUT LE MAGASIN

PRIX BONUS

1 CHIP SCHULER'S 69¢
GRATIS - 1 format de 39¢

LIQUEURS DENIS 6-99¢
GRATIS - 2 bouteilles

SHORTENING DOMESTIC 3 lb. 1.19
GRATIS - 1 lb shortening

La Troupe Arabesque présente: Espaces

Laurendeau à St-Hubert, une nouvelle création de Serge Marois, ESPACES.

C'est à la veille de son départ pour la France que l'Arabesque offrira au public de



la Rive-Sud ces deux représentations. ESPACES est une chorégraphie sur musique de Pierre Henry et André Jolivet à laquelle se joignent divers éléments audio-visuels.

Le premier prix du Festival de Mégantic 1968, remporté par la Troupe de l'Arabesque a permis à M. Marois d'obtenir une bourse du Ministère des Affaires Culturelles du Québec, afin de faire un stage d'information sur les diverses tendances européennes dans le domaine de la danse et du théâtre. De retour au Québec depuis quelque temps, il s'est consacré à ce nouveau spectacle.

Cinéma à St-Georges

Les Loisirs St-Georges de Longueuil Inc. ont encore le plaisir de présenter un long métrage en cinémascope couleurs à l'école Curé Lequin, 653 Préfontaine, samedi le 15 mars à 1h.30 p.m. avec Don Murray et Diane Varsi: FUREUR DES HOMMES.

Au Beaumont, spectacle à minuit

Les amateurs de films à sensations fortes seront servis à souhait, samedi prochain, alors que le cinéma Beaumont met à l'affiche, à un programme spécial de Minuit, deux grands classiques du film d'épouvante: "Une quillotte pour deux" ainsi que "La mort frappe deux fois", avec Betty Davis.

De plus, à partir de vendredi, on peut applaudir, au Beaumont, un programme exceptionnel: "La guerre des cerveaux" qui est l'histoire dramatique d'un groupe de savants américains à la recherche des limites de la résistance humaine et de la mise en condition psychologique. Eux-mêmes, révoquer au



THE METROPOLITAN BALLET OF CANADA, AT BELOEIL — The Company of the Metropolitan Ballet of Canada under the direction of Eric Hyrst will be giving a performance on March 29th at the Beloeil Cultural Centre. The evening's program will be entirely composed of his works. The Metropolitan Ballet of Canada are directed by Eric Hyrst and Diane de Saint-Pierre, two artistic celebrities of international reputation. In private life, Diane de Saint-Pierre was married to Eric Hyrst in 1962. They have one lovely daughter, Lesli-Ann. Therefore we are proud to welcome the Metropolitan Ballet of Canada, in recital. For all additional information regarding this coming recital, please contact the St-Basile Ballet School, an affiliate of the Metropolitan Ballet of Canada, 653-6732 or 653-4202.

Les 21 et 22 mars prochains, Longueuil présentera, à la Troupe de l'Arabesque de l'École Polyvalente André

Samedi soir seulement le 22 mars
Venez vous amuser et chanter avec:
DANIÈLE et MICHELE
 comédienne-fantaisistes
 Spectacle à 11:00hres et 12:30 hres
 Orchestre continu pour la danse

L'HOTEL MONACO Réservez à l'avance
 2570 rue Bourgogne, Chambly. 658-6538
 658-0906
 Salle gratuite à votre disposition pour — Banquets et réceptions de tous genres

Cinéma à Ste-Louise complètera le programme de films de série et de dessins animés. L'oncle René sera de la fête, samedi à 2 heures, à l'école Ste-Louise, 908, rue Gardenville, pour information: En plus deux cartoons. On 674-9401.

SURVEILLEZ BIENTOT
 l'ouverture des prochains locaux de
JACQUES-CARTIER PIZZA
 qui seront ouverts fin d'avril sur le Chemin Chambly

JACQUES-CARTIER PIZZA
 SERA FERME DU 12 MARS AU 29 AVRIL PROCHAIN
 POUR CAUSE DE DEMENAGEMENT
 DANS DES LOCAUX BEAUCOUP PLUS GRANDS

LE SHACK A "MO"
 Voisin du Motel La Parisienne
NOUVELLE DISCOTHEQUE 15-20
 1245, boul. Taschereau Jacques-Cartier
 Tél. 674-1711

- Salon confortable et intime
- Discothèque pouvant accommoder 400 jeunes • Snack Bar
- Musique R. & B.
- Nouveau jeu de lumières dansantes

Ouvert les vendredis et samedis de 8h. p.m. à minuit
 Les dimanches de 2h. p.m. à minuit
Prix d'entrée \$1.00

Venez danser, rencontrer vos amis et vous en faire de nouveaux
 Concours de danse tous les vendredis soirs
 Maurice L. Brisson, propriétaire

LE BEAUMONT
 TASCHEREAU TEL. 671-4141

COMMENCANT VENDREDI 18 ANS
 réserve aux adultes

Georges Hamilton dans
"LA GUERRE DES CERVEAUX"
 avec Suzanne Pleshette

2e FILM
"THE HELLCATS"
 avec Ross HAGEN COULEUR

A la Lanterne Verte, c'est POP, c'est CRAC

Hé! Les jeunes, voulez-vous danser dans un atmosphère POP, un style CRAC, un rythme endiablé GOGO et YEYE. Si oui, alors ne cherchez plus, venez au rendez-vous des jeunes, la LANterne VERTE.

Samedi soir, le 22 mars à 8h. P.M. la LANterne VERTE vous attend avec de nouveaux disques toujours plus dans le vent, toujours plus rythmés.

Notre discothèque est située à 1275 rue Papineau, cité de Jacques - Cartier. Tenue de ville obligatoire.

La LANterne VERTE, là où la lumière de la gaieté luit toute la soirée.

COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT (CEGEP)
ANNEE SCOLAIRE 1969-1970

A. Programmes de formation générale conduisant à toutes les facultés universitaires.

B. Programmes de formation professionnelle.
 Sept (7) options sont offertes en 1969-1970:

Techniques administratives: distribution, finance, personnel, production

Techniques dentaires

Techniques infirmières

Techniques journalistiques

Aérotechnique: technique de fabrication, pilotage, mécanicien d'entretien

Électrotechnique: électronique, électrodynamique

Informatiqque

Date limite pour la demande d'admission pour l'année académique: **1er mai.**

SESSION D'ETE 1969
 Cours offerts le soir à partir du **16 juin:**

Français 101, 301
 Philo, 101, 301

Mathématiques 101, 103
 Chimie 201
 Physique 101, 102

Cours offerts le jour à partir du **30 juin:**

Français 001, 101, 401
 Philo, 101, 401

Mathématiques 001, 002
 Chimie 001
 Physique 001

N.B. Les cours numérotés 001, 002 sont des cours d'appoint.

Le Collège, sur demande, pourra aussi offrir d'autres cours.

Date limite pour la demande d'admission pour la session d'été: **15 avril.**

Pour plus de renseignements, demandez le prospectus, en vous adressant au:

SECRETARIAT PÉDAGOGIQUE, COLLÈGE EDOUARD-MONTPETIT,
 945, Chemin Chambly, Cité Jacques-Cartier, P. Qué.
 Tél.: 679-2630

NOUS LES FEMMES...
 18 ANS réserve aux adultes

LES BICHES
 le plus pur... le plus terrifiant...
 avec Jean-Louis TRINTIGNANT, Jacqueline SASSARD, Stéphane AUDRAN
 un film de Claude CHABROL
 EASTMANCOLOR

LA CHINOISE
 avec ANNE WIAZEMSKY JEAN-PIERRE LEAUD

SPECIAL A MINUIT

SAMEDI 22 mars
2 films CINEPOUVANTE
UNE GUILLOTINE POUR DEUX
 aussi **LA MORT FRAPPE TROIS FOIS**

ADMISSION \$1.75 **POUR 14 ans et plus**

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
"Un survivant de Varsovie"

La cantate d'Arnold Schoenberg "Un survivant de Varsovie" sera jouée pour la première fois par l'Orchestre Symphonique de Montréal aux concerts réguliers, mardi et mercredi, 25 et 26 mars, à 8h.30 p.m. à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts. Franz-Paul Decker dirigera l'Orchestre. Le programme comprendra aussi les oeuvres suivantes: la Suite No 3 en ré majeur de Bach et la Symphonie No 3 en fa majeur, Op 90 de Brahms.

Cinéma LONGUEUIL
 PLACE LONGUEUIL 679-2610 * 677-7933

L.C.R. WALL & CARPET
 ENR. - REG'D
 26 ouest, rue LEMOYNE Street West, Longueuil
 Tél. 674-4162 - 674-1617

Distributeur des marques Distributor for
CELANESE - BURLINGTON - DUPONT 501 NYLON
 et autres - and others

Special TAPIS
 1ère qualité - 100% Nylon
 filant continue incluant poseage **\$615** v.c.

CARPETTES 9x12
 1ère qualité - Coupées et bordées
 Rég. \$59.95 **\$3995**
 Aussi: 6 x 9

"CUSHIONFLOR"
 par/by DOMCO **\$350** v.c.
 En largeur de 6'-9"-12' foot widths sq. yd.

DRAPERIES
 WELL-KNOWN NAMES
 Going at ridiculous prices
 Cut and made to your specifications
 right here on the premises

OSITE *dessous caoutchouté, with rubber backing.*
 Tapis qui ne tache pas et qui ne nécessite aucun dessous.
 The carpet that won't stain. Underpadding not necessary.
\$675 v.c. sq. yd.

INSTALLÉ COMPLETEMENT INSTALLED
 Tapis VAL-AIRE Carpet

TUILES
 Votre choix d'au delà de 1000 tuiles

TILES
 Your choice of over 1000 tiles

CINEMA 1 **CHARLTON HESTON**
LA PLANETE DES SINGES
 RODDY McDOWALL - MAURICE EVANS
 LINDA HARRISON COULEURS PAR DE LUXE

LA RENCONTRE de LAUREL & HARDY
 Le Soir dès 6:05.
 Dernier programme complet à 7:40
 Dimanche continué depuis 12:15 p.m.

CINEMA 2 **STARTS FRIDAY!**
FANTASTIC "BOND" SALE

SEAN CONNERY in "THUNDERBALL"
 TECHNICOLOR

SEAN CONNERY in "FROM RUSSIA WITH LOVE"
 TECHNICOLOR

Two THEATRES UNDER ONE ROOF
 GREENFIELD PARK SHOPPING PLAZA
 PASCAL
 TASCHEREAU BLVD.

Nightly from 7:00
 Sunday continuous from 12:45 p.m.

GREENFIELD PARK
 519 BOUL. TASCHEREAU,
 PLACE GREENFIELD PARK 671-6129

COMMISSION D'ENQUÊTE SUR LA SITUATION DE LA LANGUE FRANÇAISE ET SUR LES DROITS LINGUISTIQUES AU QUÉBEC

AVIS

Cette Commission a été instituée par l'arrêté en conseil numéro 3958 du 9 décembre 1968 pour faire "enquête sur la situation de la langue française au Québec et les mesures à prendre pour assurer le plein épanouissement, ainsi que sur les droits linguistiques des citoyens du Québec."

Le texte de l'arrêté sera communiqué à toute personne sur demande.

La Commission doit faire "enquête et rapport sur la situation du français comme langue d'usage au Québec et recommander les mesures propres à assurer:

- les droits linguistiques de la majorité aussi bien que la protection des droits de la minorité;
- le plein épanouissement et la diffusion de la langue française au Québec dans tous les secteurs d'activité, à la fois sur les plans éducatif, culturel, social et économique."

Toute personne ou tout organisme désirant comparaître devant la Commission doit faire connaître, par écrit, avant le 31 mars 1969, au secrétaire de la Commission, M. Guy Frégault, case postale 175, Hôtel du Gouvernement, Québec, (Québec), ses nom, adresse et occupation.

De plus, toute personne ou tout organisme désirant soumettre un mémoire sur la question linguistique au Québec doit en donner avis avant le 31 mars 1969 au secrétaire de la Commission. Les mémoires pourront être rédigés en français ou en anglais. Ils devront tous être déposés de préférence en quinze exemplaires au secrétariat avant le 30 juin 1969.

La Commission commencera à recevoir les mémoires à compter du 30 avril 1969.

Toute communication transmise à la Commission pourra, à la demande des intéressés, être considérée comme confidentielle.

La Commission donnera avis subséquemment des lieux, dates et heures où elle tiendra ses audiences publiques.

Publié par ordre de la Commission instituée pour les fins de cette enquête.

Donné à Québec, le 25 février 1969.

Le Secrétaire
 Guy Frégault.

QUEBEC **GOVERNEMENT DU QUÉBEC**
 Conseil exécutif

Les jeunes doutent de Dieu et de l'Eglise

«Plus de la moitié de nos jeunes ont des doutes sérieux sur la foi. Ils sont en état de recherche. C'est presque normal dans le climat sociologique actuel, qu'ils mettent leur foi en cause. Il est aussi normal, dans le contexte de contestation où nous vivons, que l'appartenance à l'Eglise visible qui est une institution soit elle aussi mise en question».

Ces paroles du Père Jean-Jacques Larivière, c.s.v., lors du lancement de son nouveau volume: "Quand les jeunes doutent de Dieu et de l'Eglise" indique dans quel contexte a été menée l'enquête

sur la foi des jeunes en 1969 et dont les deux premiers tomes ont aussi été édités avec succès par Fides sous le titre de "Nos collégiens ont-ils encore la foi" et "Les Objections religieuses des jeunes".

de traîner toute une vie durant des croyants sociologiques, i.e. qui ne pratiquent qu'on leur impose. On pourra mal interpréter ceux qui cherchent; on pourra les montrer du doigt. Ici, c'est une question de dosage dans les attitudes et des uns et des autres. Personnellement, je suis certain que ceux qui cherchent vraiment vont déboucher sur une foi authentique; une fois la crise passée, une fois les croyances purifiées, ces jeunes seront de réels chrétiens. Au lieu de les juger, pourquoi ne pas essayer de les aider? Commentant ensuite certains passages de son livre, le Père Larivière dit: "Cet ouvrage vise à encourager ceux qui cherchent honnêtement. Je n'ai pas trouvé de solutions toutes faites. Mais, j'apporte des jalons, des amorces où je convie la jeunesse. Quant à l'objection qu'on se pose souvent au sujet de ceux qui quittent la religion, de dire le Père Larivière, c'est qu'ils manquent souvent de maturité. N'est-ce pas mieux ceux-là de les voir partir immédiatement plutôt que qu'à cause des autres et empêchent souvent toute une communauté de progresser".



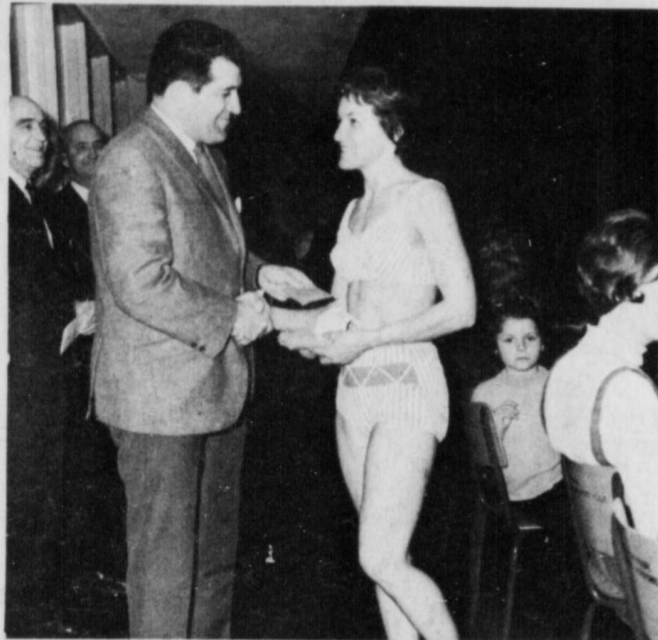
Père J.-J. LARIVIERE

Léo Foster

Il y a remise de trophées aux joueurs et équipes de la ligue des Coqs, calibre intermédiaire de la rive sud, lors d'une grande danse au restaurant le Bocage le 12 avril prochain. Parmi les récipiendaires on note les noms de Claude Copain, de Boucherville, Restaurant Claude St-Jean, de Greenfield Park, le Jean-Talon Automobiles, Laiterie Victoria, de Saint-Lambert, les Blues, de Brossard, et Marché Central, de Jacques-Cartier. Pour information: 655-5862 ou 676-0483.

Remise de trophées dans la ligue des Coqs

South Shore DRIVING SCHOOL
Georges Aube prop.
AUTO A DOUBLE CONTROLE
Frans. req. du auto.
16 ans et plus
APPROUVE PAR LA PROVINCE DE QUEBEC
Cours théorique et pratique
343 CHAMBLY
Pour information ou Appointment
APPELEZ 679-7000
Autos LONGUEUIL
à louer - Examen de conduite



Monsieur Ronald Beaupré, administrateur de la ville de Boucherville, remet un certificat de natation à une élève méritante du cours réservé aux adultes.

Military Whist

A Military Whist will be held in Gardenville Church Hall, 116 Gardenville Ave., on Friday, March 28th, at 8:00 P.M.
Refreshments and prizes, and a happy time for all. Everybody welcome.

RED CROSS IS ALWAYS THERE WITH YOUR HELP



Une jeune nageuse de Boucherville reçoit avec beaucoup de joie un certificat des mains de l'échevin Lalonde. Sous la direction de Réjean Lacourcière, les élèves du cours de natation connaissent de vifs succès.

PLUS BESOIN D'ALLER EN VILLE **M. MARC**
styliste et spécialiste en **COUPES**
vous donnera la meilleure permanente qui vous conviendra le mieux
Salon Parisien
133 ouest, ST-CHARLES
LONGUEUIL **679-7050**



TOURNOI ORATOIRE DU CLUB OPTIMISTE DE LONGUEUIL

L'Ami du P'tit Gars

MARDI, LE 25 MARS A 8 h. P.M.



à l'Auditorium du Pavillon Le Caron (Collège Edouard-Montpetit)

Participants: les 8 finalistes des écoles Catherine Primot, St-Jean Baptiste, St. Clare et Lemoyne

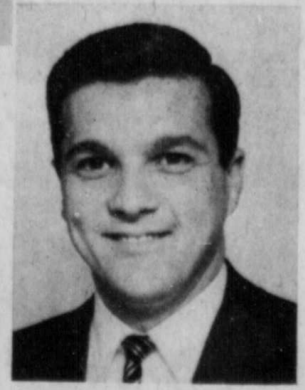
1er PRIX: \$100.
2e PRIX: \$ 50.
3e PRIX: \$ 30.

aux autres participants: \$20.
Bienvenue à tous - Entrée gratuite

Thème du concours: "Le respect de la loi, élément fondamental de toute société"



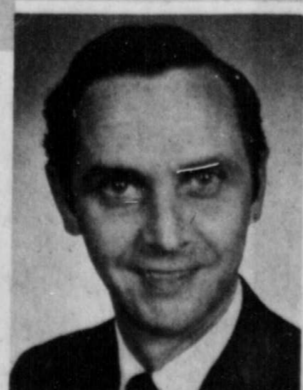
Jacques CHARPENTIER
président du club



Gérard GAGNE,
responsable du concours



Roger BEAULNE
co-ordinateur



Gaston POULIN
animateur de la soirée

SI VOTRE SILENCIEUX EST À BOUT DE SOUFFLE

REPLACEZ-LE PAR UN VÉRITABLE SILENCIEUX GM

Ces spéciaux sont en vigueur d'ici le 26 avril seulement... venez en profiter!

SEULEMENT **15⁹⁵** PLUS TAXE

Main-d'oeuvre incluse



Prenez rendez-vous dès maintenant. Signalez 674-4924 et demandez Messieurs Bernard Poirier, gérant, René Auger ou Claude Ste-Marie

ABIAS PEPIN AUTOMOBILES LIMITEE
Maurice et Claude Pepin, propriétaires

155 ST-CHARLES O. (COIN GUILBAULT) LONGUEUIL, TEL. 674-4924

Centre culturel



Café Jazz Minotaure

Le café Jazz Minotaure fait une réouverture grandiose avec un spectacle qui vous plaira. La direction vous attend et vous promet un style nouveau. Le prix des spectacles sera à la portée de toutes les bourses. Le Café-Jazz le Minotaure présentera ses spectacles les vendredis à 8:00 et 10:00 heures P.M., et les samedis à 7:30 heures P.M. avec consommation obligatoire. Suivez la chronique du Café-Jazz à toutes les semaines.

En effet, 3 tables de billard et 2 tables de ping-pong sont maintenant à votre disposition du mardi au samedi de 7:00 à 11:00 heures P.M. Alors c'est un rendez-vous pour tous les amateurs de ping-pong et de billard.

Egalement pour les amateurs de jeux plus calmes tels que dames, mille bornes, échecs et... un local est aussi à votre disposition du mardi au samedi de 7:00 à 11:00 heures P.M.

Ciné-jeunes

Dimanche le 23 mars, l'Équipe du P'tit Bonheur de la Rive-Sud présente "Capitaine Simbad", un film d'aventures qui passionnera tous les jeunes de 6 à 12 ans; le prix en est très modique: \$0.25. Aux écoles, les jeunes reçoivent des feuillets qu'ils peuvent conserver et obtenir une friandise au restaurant. Les parents sont également les bienvenus.

Salle d'étude

Pour tous les étudiants, la Maison des Jeunes vous offre

Discothèque-Module

Tous les vendredis et samedis soirs de 8:00 à minuit, le Module vous attend, vous les 16-20 ans qui aimez les danses endiablées. Alors c'est un rendez-vous au 3e étage de la Maison des Jeunes. Le prix d'entrée est formidable; seulement \$0.50.

Ping-pong et billard

Mardi dernier, le 11 mars, la Maison des Jeunes inaugurerait une salle de ping-pong et de billard.

la possibilité d'étudier dans le calme, les mardis de 2:00 à 6:00 P.M., mercredis et jeudis de 2:00 à 6:00 et 7:00 à 10:00 heures P.M., et les vendredis de 4:00 à 6:00 P.M. Alors bonne étude.

L'Age d'Or à Longueuil

La cabane à sucre Le Club de l'Age d'Or de la Cité de Longueuil invite tous les membres à se procurer leurs billets pour la partie de sucre qui aura lieu le 29 mars prochain.

En effet, les membres se rendront à l'érablière Brodeur afin de fêter gaiement l'arrivée du printemps. Le départ aura lieu au Chalet du Parc St-Pierre Apôtre, 335 rue St-Jean à 9:00 heures A.M.

Le prix couvrant l'excursion et le dîner n'est que de \$3.50. Nous devons par contre avertir les membres qu'il est

strictement interdit d'apporter et de consommer toute boisson alcoolisée.

Vous pouvez vous procurer vos billets en vous rendant au Chalet du Parc St-Pierre Apôtre, les mardis, vendredis et dimanches après-midi entre 2:00 et 5:00 heures ou en appelant aux numéros suivants: 677-9506 ou 674-0280.

Vélo-Club Longueuil

Les dirigeants du Vélo-Club de Longueuil annoncent que leur grande soirée dansante annuelle aura lieu samedi le 22 mars 1969 à 8:30 heures P.M.

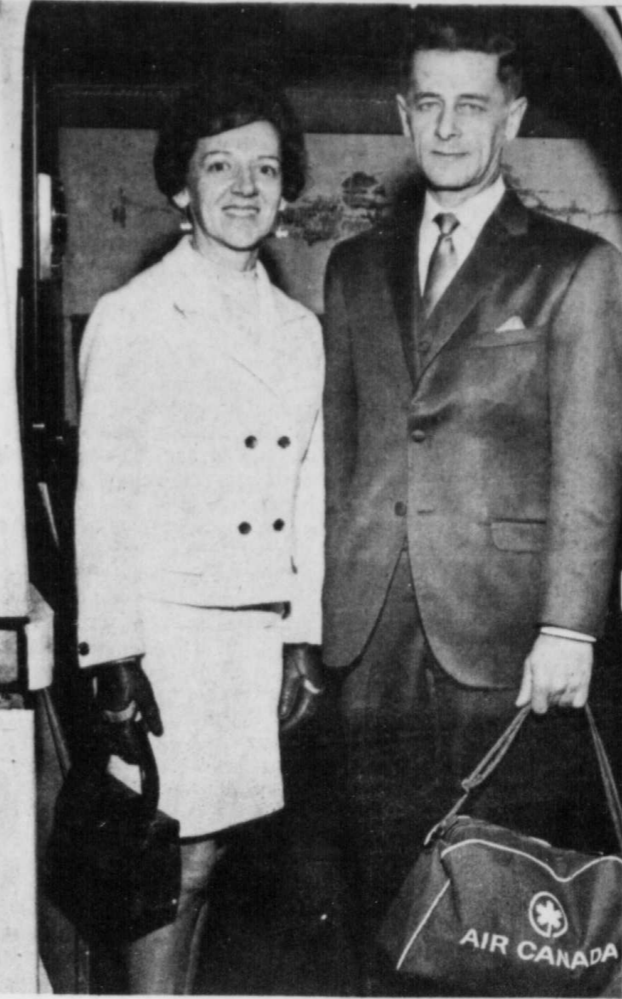
Cette année on dansera au Club de l'Union National Belge au 452 est, rue Notre-Dame à Montréal.

Si vous désirez vous procurer des billets, adressez-vous à M. Adrien Grand à 677-1313.

Card Party

The St. Clare Parish Council of the Catholic Women's League will hold a Card Party on Wednesday, March 19th, 1969, at 8.15 P.M. in the Church Hall, 366 Montarville St., Longueuil. Door prizes and refreshments. Everyone welcome, please bring your own cards. Admission \$1.00.

For further information and tickets, please contact Mrs. G. Chartrand, Convenor 677-2689.



"Voyage au royaume des poissons"

Le Centre Culturel de la Cité de Longueuil a le plaisir de vous présenter un nouveau spectacle pour enfants: "VOYAGE AU ROYAUME DES POISSONS". Le spectacle a été conçu à partir d'improvisations par Michel Duquette, Nounou, Serge Marois et Françoise Mercille, sous la direction de Monique Rioux-Boisvert. Nounou a écrit le texte, Michel Duquette a conçu les décors et costumes réalisés respectivement par Paul-Emile Rioux et Lucille Dubuc. Michel Duquette a fait le choix de la musique, Robert Gingras assure l'éclairage. Enfin, les élèves du cours d'expression dramatique de Monique Rioux-Boisvert interprètent une mise en scène de leur professeur.

PRIX D'ENTREE: Enfants: \$0.10; Adultes: \$0.25. Spectacle pour enfants au Wigwam (angle St-Laurent et Ste-Marie), samedi et dimanche les 15 et 16 mars, à 2 h. 30 p. m.

POURQUOI payer pour déménager vos vieux meubles?

Nous les achetons et vous en livrons des neufs gratuitement

Demandez M. Lussier ou Mme Perreault
653-2957 • 653-2761

Lisez "Le Courrier du Sud"

AVIS

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé le permis suivant:

HOLMES, Chester	16 St-Sylvestre Longueuil	S.A.M. — Bar
LAGARDE, Richard	275 est. St-Charles Longueuil	Tavern

Toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée, dans les 15 jours du présent avis au

GREFFIER DE LA REGIE
CASE POSTALE 1058, PLACE D'ARME
MONTREAL, P.Q.

NOTICE

QUEBEC LIQUOR BOARD

The undermentioned persons have applied for the following permit.

HOLMES, Chester	16 St-Sylvestre Longueuil	Dining Room — Bar
LAGARDE, Richard	275 St-Charles East Longueuil	Tavern

Any objection to these applications shall be sent in writing duly alleged, within fifteen days from this notice, to:

THE REGISTRAR OF THE LIQUOR BOARD
P.O. BOX 1058, PLACE D'ARMES
MONTREAL, P.Q.

Billet de la semaine

En marge du rapport Rioux

Enfin, on a fini par réaliser le peu "d'importance accordé à une intégration des valeurs artistiques dans le système scolaire du Québec". L'on affirme aujourd'hui que "l'école est une étape qui oriente et indique à l'homme ses possibilités". Que "par son type d'activité l'art est le meilleur outil pour développer chez l'enfant et chez l'adulte, la créativité, l'affectivité, la perception et le sens social".

Je touche ici plus particulièrement à la musique. Il fut un temps où dans les collèges classiques, on n'aurait pas donné l'enseignement musical sous le prétexte vain que l'art pouvait efféminer les garçons... La sensibilité, l'approche et la connaissance de la beauté ne sont pas, que je sache, des outils à dérégler le psychisme humain. Bien au contraire, la musique peut élever, orienter et elle est une science qui développe toutes les facultés humaines.

L'on a dit à bien des reprises, sans que cela égratigne le moindrement les cerveaux obtus, qu'un individu sans culture musicale était une personnalité incomplète. C'est un fait que l'on reste un peu boiteux dans l'équilibre de son Ego.

"Il ne s'agit pas de faire de tous des artistes mais de donner à chacun la possibilité d'être lui-même" c'est-à-dire de pouvoir développer à son maximum tout le potentiel humain que le ciel met en chacun de nous.

Dans le rapport Rioux, il est aussi question de faire venir de l'étranger les professeurs nécessaires pour combler les lacunes. Mais là, mon sang ne fit qu'un tour rapide en pensant à tous les nôtres qui, dans ce domaine et dans le passé ont toujours dû s'expatrier pour gagner leur vie. Je n'ai rien contre les étrangers, bien au contraire, mais là où je veux en venir, c'est à ceci: combien de fois ne s'est-on pas écrasé devant la science d'un étranger quand le savoir des nôtres lui était supérieur? Dans nos grands musiciens du passé, beaucoup d'entre eux se trouvaient, à l'étranger, les égaux et les amis intimes des plus grands artistes tandis qu'ici on leur comptait leur maigre pitance comme à des êtres qu'on rejette. Et, on le faisait si bien que nos artistes, compositeurs et instrumentistes allaient et vont encore se faire reconnaître à l'étranger.

Rappelez-vous Albani, Emma Lajeunesse, de Chambly. Elle est devenue l'amie intime de la reine Victoria d'Angleterre et une grande célébrité du monde musical. Elle n'aurait pu vivre dans un pays où, si le talent était gratuit, la compréhension était lettre morte. On se glorifie de son nom mais c'est en Anglais qu'elle a écrit: Forty Years of Song... Et le grand organiste Amédée Tremblay qui a dû faire sa vie aux Etats-Unis, et combien d'autres. Plus près de nous, un Caron, un Piché, un Laçacé, un Bernier, pour ne nommer que ceux-là et sont pas restés au pays.

Le Rapport Rioux changera, cela ne fait aucun doute, la face de l'enseignement au Québec. Il est grandement temps que les élèves ne disent plus à leurs professeurs: la musique? On n'a pas besoin de ça pour gagner notre vie! Ils en ont un besoin pressant pour se cultiver, s'élargir l'esprit, s'affiner et pour que la jeune génération ne soit pas un énorme four...

VENTE D'HUILE A CHAUFFAGE AU DETAIL **17¢** (avec service de livraison)

WILLIE ARCHAMBAULT INC.

41 année de service sur la Rive Sud

674-6284

Pour vos travaux d'imprimerie

Jacques Laperrrière Georges Touten
Président Vice-président

IMPRIMERIE VIMONT PRINTING INC.

Travail soigné et rapide

279-1961

- Circulaires
- Faire-part
- Enveloppes
- Cartes d'affaires
- Imprimerie de bureau

GRATUITS UNE T.V. PORTATIVE et CINQ RADIOS TRANSISTORS de marque PHILIPS

Six gagnants seront tirés au sort par devant huissier

SOYEZ UN DE CEUX-LA

Le règlement est simple et facile:

- 1) Soumettez les nom et adresse d'une ou plusieurs personnes de votre connaissance ayant de la difficulté à entendre.
- 2) La ou les personnes soumise(s) devront soit être dures d'oreilles soit porter un appareil acoustique.
- 3) Les gagnants auront à répondre à une question facile.

Chaque nom soumis vous donne une chance.

Nos employés et leur famille ne sont pas éligibles.

Les réponses devront parvenir avant le 20 avril 1969

Envoyez votre liste de noms dès aujourd'hui à:

PHILIPS SERVICE AUDITIF Dépt. C.D.S.
451 est, boul. Charost - Qué. 2 - Tél.: 524-2174
a/a J.-R. PEYROT — Technicien Acousticien (membre de l'Association des Acousticiens en Prothèses Auditives de la P.Q.)

better buy

IMPORT MOTORS

(à 1000' de la sortie du pont Jacques-Cartier)

TOYOTA
KING OF THE IMPORTS

TOYOTA CORONA DELUXE \$2395.

839 TASCHEREAU BOULEVARD VILLE JACQUES-CARTIER 679-1890

Thérèse

VOUS ETES INVITES A DEGUSTER...

PaPa-MaMa-Baby BURGERS

MAMA PAPA BABY

A&W ROOT BEER

Pour vous y rendre: A & W ROOT BEER 1797 Boul. Taschereau

Route de service

Voie élevée Boul. Taschereau

Route de service

Luna Rosa

CONDUISEZ UNE GAGNANTE!*

Économisez jusqu'à 45% sur les accessoires de luxe

Spéciaux de la Série-Choc Plymouth

Des voitures spécialement équipées à prix spécialement réduits

FURY, BELVEDERE, BARRACUDA, VALIANT

*La Plymouth Fury a surpassé les 59 autres voitures inscrites à la 12ième épreuve annuelle de Performance Union/Pure Oil, disputée à Daytona, sur des essais de freinage, accélération et consommation.

**Pourcentage basé sur les prix de détail suggérés par l'usine.

ÉQUIPÉES D'ACCESSOIRES COMME

- Un toit en vinyle
- Des enjoliveurs de roues spéciaux
- Des moulures de luxe
- Un rétroviseur extérieur commandé à distance
- Des protecteurs de pare-chocs
- Un climatiseur d'air
- Des ensembles de performance et plusieurs autres!

Ramassez les économies à la pelle chez ces vendeurs Plymouth au pays des bonis 69!

Plymouth CHRYSLER CANADA LEE

LA PINIÈRE AUTOMOBILE Inc.
Coin Boul. Taschereau & Boul. La Pinière
Ville de Brossard 676-7982

Un équipement adéquat est mis au service de la sécurité des 26,000 Longuevillois

Véhicules de service
Le Service d'incendie possède actuellement les véhicules suivants:
- Une automobile de marque Pontiac 1968, Sedan, unité F-5 au service de la prévention.
- Un camion GMC 1962, Unité de Protection F-1, équipé d'une centrale électrique d'urgence ainsi que de tout le matériel nécessaire et utile au sauvetage et combat de l'incendie.
- Un camion Thibault de marque International 1953, muni d'une pompe de capacité de 625 gallons-unité F-2.
- Un camion à boyaux, Ford 1942, unité F-3.
- Un camion de marque Thibault 1958, comprenant une échelle-aérienne de 100 pieds pourvue d'un système hydraulique et muni d'une pompe de capacité de 840 gallons, unité F-4.
- Un camion de marque Ford 1966, muni d'une pompe de capacité de 1050 gallons, avec un réservoir de 40 gallons de "FOAM" mousse, pour feu d'huile ou gazoline.
- Une pompe portative G-32, capacité de 400 gallons, qui

aussi peut servir à vider les caves après l'incendie.
- Le Service a aussi en sa possession environ 12,000 pieds de boyaux répartis en 2 1/2 po. et 1 1/2 po., mais plus de 400 pieds de boyaux sont maintenant désuet dû à la date de leur mise en opération.
Les bouches d'incendies
Les bouches d'incendies sont au nombre de 344, soit 10 de plus que l'année précédente.
La vérification quotidienne durant la saison froide est assurée par le personnel du Service de l'aqueduc qui relève du bureau de l'ingénieur de la Cité.
Les avertisseurs d'incendies
La Cité dispose de 137 boîtes d'avertisseurs d'incendies distribuées dans les six quartiers de la Municipalité. Cette année il y a eu une augmentation de 6 boîtes due au parachèvement du boulevard Marie-Victoria.
Lorsqu'une alarme est sonnée en un endroit quelconque de la Ville, elle est immédia-

ment acheminée à la Centrale d'alarme pour être ensuite couverte par les appareils du Service d'incendie.
Au moment où elle est sonnée, elle est immédiatement enregistrée sur rubantélétype selon le jour et l'heure pour fin d'enquête.
Un système d'alarme téléphonique est aussi relié directement au domicile des pompiers afin de leur permettre lorsqu'ils ne sont pas en devoir, de répondre à toutes alarmes générales, dans le but de fournir aux citoyens la meilleure protection contre l'incendie qui soit.

Radio communications
Un système de radiocommunication facilite l'acheminement des appels aux différents véhicules du Service, ce qui permet de répondre plus rapidement aux urgences.
Au cours de l'année, ce système de radiocommunication a été modifié pour les pompiers qui sont maintenant sur fréquence unique, afin de ne pas entraver les communications du Service de la Police, avec lesquels nous étions reliés.

La seule communication entre les deux services est, le système téléphonique par ligne directe, communément appelé P/L.
Les boyaux d'arrosage
Boyaux de 3 pouces 100 pieds - Boyaux de 2 1/2 pouces 8,900 pieds - Boyaux de 1 1/2 pouces 2,400 pieds - Boyaux de 1 pouce 600 pieds - Boyaux de 1/2

Les alertes, vraies ou fausses, ont totalisé 308 appels en 12 mois

Fausses alarmes par boîtes	1967	1968
Fausses alarmes par téléphone	165	133
Fausses alarmes par p/l	12	12
	3	3
TOTAL:	180	148
Appels de feu par boîtes	20	19
Appels de feu par téléphone	123	87
Appels de feu par p/l	47	45
Autres	11	9
TOTAL:	201	160
	381	308

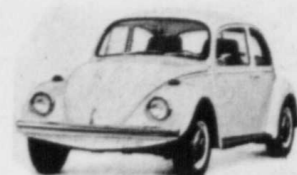
Par mesure de prévention, tous les édifices publics sont visités

Le Bureau de Prévention a pour mission de veiller à l'observation des règlements concernant la prévention contre les incendies dans la Cité de Longueuil, et prend les mesures nécessaires pour les supprimer.
Sous la surveillance du Directeur, Denis Poirier, les pompiers ont visité durant l'année les maisons pour y effectuer une inspection complète.
De plus, un inspecteur répond sur demande à toutes les plaintes qui sont reçues au bureau, et fait la surveillance de toutes les installations pou-

vant être un danger d'incendie, une enquête est faite après chaque incendie majeur ou douteux.
Au cours de l'année 1968, tous les édifices publics ont été visités afin que le règlement de prévention contre les incendies soit observé.
Durant la semaine de Prévention du 6 au 12 octobre 1968, avec la collaboration des Officiers et des Pompiers du

Service des Incendies, ou la surveillance du Directeur de la Cité, et de les inciter à une plus grande prudence en les institutions, les écoles de la Cité ont été visitées, des directives ont été données en sauvetage et en évacuation, ainsi que sur le manement des différents extincteurs.
Avec le concours de la radio, de la télévision et des journaux, il nous a été permis d'informer tous les résidents de la Cité, et de les inciter à une plus grande prudence en cas d'incendie.

CHRIS/1090
RADIO SOLEL



839 Taschereau Blvd.
Ville Jacques-Cartier

SERVICE • PARTS
SALE
Used Cars
679-1890
IMPORT MOTORS
CORP.

Lisez "Le Courrier du Sud"

GOOD YEAR

Liquidation de stocks

Rabais

DE 10²⁵ A 24³⁰

(SELON LES DIMENSIONS)

SUR LES BAS PRIX GOODYEAR EN VIGUEUR TOUS LES JOURS

RABAIS SENSASS SUR PNEUS NEUFS DE LA MEME HAUTE QUALITÉ QUE CELLE DES PNEUS D'ÉQUIPEMENT STANDARD D'ORIGINE.

POWER CUSHION

La surproduction des usines motive cette vente de liquidation. Chaque pneu est de première qualité... pas de "deuxième qualité" pas d'imperfections. Ces pneus sont de la catégorie "équipement standard d'origine" des constructeurs canadiens d'automobiles. Si vous avez besoin de pneus, voici une occasion inespérée de réaliser des économies appréciables.

LA GARANTIE "ILLIMITÉE" GOODYEAR S'APPLIQUE À TOUS LES PNEUS OFFERTS DURANT CETTE VENTE DE LIQUIDATION.

RABAIS EXTRAORDINAIRES SUR LES BAS PRIX GOODYEAR EN VIGUEUR TOUS LES JOURS.

FLANCS NOIRS				FLANCS BLANCS			
DIM.	PRIX COURANT	PRIX LIQUIDATION	VOUS ECONOMISEZ	DIM.	PRIX COURANT	PRIX LIQUIDATION	VOUS ECONOMISEZ
645 x 14	\$26.15	\$15.90	\$10.25	685 x 15	\$33.05	\$18.45	\$14.60
695 x 14	27.55	16.80	10.75	775 x 15	35.45	19.35	16.10
855 x 14	38.10	20.80	17.30	825/815 x 15	39.75	21.70	18.05
885 x 14	44.50	24.85	19.65	855/845 x 15	43.20	23.55	19.65
825/815 x 15	35.40	19.40	16.00	885 x 15	51.25	26.95	24.30
855/845 x 15	38.40	20.75	17.65				
885 x 15	45.55	25.45	20.10				

PAS BESOIN DE REPRISE

Venez nous voir maintenant—pendant qu'il nous reste encore la dimension qu'il vous faut.

Credit instantané—Pas de comptant—Facilites de paiement

CHARGEX

DENIS LEDUC, gérant

85 boul. STE-FOY (coin GRANT)
Jacques-Cartier
679-5250

HEURES DE SERVICE
LUNDI - MARDI - MER. 8 A.M. à 6 P.M.
JEUDI - VENDREDI 8 A.M. à 5 P.M.
SAMEDI

GOOD YEAR MAGASINS DE SERVICE

M/D/E ACCESSOIRES ELECTRIQUES

869 ouest Curé Poirier ANGLE WESTGATE CITE JACQUES-CARTIER 674-3148

Ouvert jusqu'à 10 p.m. les mardis, jeudis et vendredis

Rég. \$23.10 SPECIAL 10.40

Rég. \$31.90 SPECIAL 14.36

Rég. \$21.15 SPECIAL 9.51

Rég. \$70.50 SPECIAL 31.73

Rég. \$32.70 SPECIAL 14.71

Rég. \$92.45 SPECIAL 41.60

Rég. \$7.95 SPECIAL 3.58

Rég. \$8.35 SPECIAL 3.76

Rég. \$14.45 SPECIAL 6.50

Rég. \$2.85 SPECIAL 1.00

Rég. \$27.40 SPECIAL 12.33

Rég. \$24.00 SPECIAL 18.48

Rég. \$14.75 SPECIAL 11.35

Rég. \$25.20 SPECIAL 11.34

Rég. \$28.50 SPECIAL 12.83

Rég. \$11.85 SPECIAL 5.33

Rég. \$44.80 SPECIAL 20.19

1925—Malaxeur alimentaire, trois vitesses. Attache murale sur demande.

FAN-COPPER 30" - 36" 12.00 et plus

Lustres finis or, richement décorés de perles de cristal taillées à la main. Modeles à 3 et 5 bougies — style candelabre

Fini fer forgé — Panneaux en acrylique blanc
Fini d'un blanc ou noir attrayant, pour les intérieurs commerciaux

A VENDRE DIVERS
For Sale Misc.

(Suite de la page 10)
A MOTITE PRIN — miroirs 3 x 4, 4 x 4, 6 x 6, 8 x 8, 10 x 10, 12 x 12, 14 x 14, 16 x 16, 18 x 18, 20 x 20, 22 x 22, 24 x 24, 26 x 26, 28 x 28, 30 x 30, 32 x 32, 34 x 34, 36 x 36, 38 x 38, 40 x 40, 42 x 42, 44 x 44, 46 x 46, 48 x 48, 50 x 50, 52 x 52, 54 x 54, 56 x 56, 58 x 58, 60 x 60, 62 x 62, 64 x 64, 66 x 66, 68 x 68, 70 x 70, 72 x 72, 74 x 74, 76 x 76, 78 x 78, 80 x 80, 82 x 82, 84 x 84, 86 x 86, 88 x 88, 90 x 90, 92 x 92, 94 x 94, 96 x 96, 98 x 98, 100 x 100, 102 x 102, 104 x 104, 106 x 106, 108 x 108, 110 x 110, 112 x 112, 114 x 114, 116 x 116, 118 x 118, 120 x 120, 122 x 122, 124 x 124, 126 x 126, 128 x 128, 130 x 130, 132 x 132, 134 x 134, 136 x 136, 138 x 138, 140 x 140, 142 x 142, 144 x 144, 146 x 146, 148 x 148, 150 x 150, 152 x 152, 154 x 154, 156 x 156, 158 x 158, 160 x 160, 162 x 162, 164 x 164, 166 x 166, 168 x 168, 170 x 170, 172 x 172, 174 x 174, 176 x 176, 178 x 178, 180 x 180, 182 x 182, 184 x 184, 186 x 186, 188 x 188, 190 x 190, 192 x 192, 194 x 194, 196 x 196, 198 x 198, 200 x 200, 202 x 202, 204 x 204, 206 x 206, 208 x 208, 210 x 210, 212 x 212, 214 x 214, 216 x 216, 218 x 218, 220 x 220, 222 x 222, 224 x 224, 226 x 226, 228 x 228, 230 x 230, 232 x 232, 234 x 234, 236 x 236, 238 x 238, 240 x 240, 242 x 242, 244 x 244, 246 x 246, 248 x 248, 250 x 250, 252 x 252, 254 x 254, 256 x 256, 258 x 258, 260 x 260, 262 x 262, 264 x 264, 266 x 266, 268 x 268, 270 x 270, 272 x 272, 274 x 274, 276 x 276, 278 x 278, 280 x 280, 282 x 282, 284 x 284, 286 x 286, 288 x 288, 290 x 290, 292 x 292, 294 x 294, 296 x 296, 298 x 298, 300 x 300, 302 x 302, 304 x 304, 306 x 306, 308 x 308, 310 x 310, 312 x 312, 314 x 314, 316 x 316, 318 x 318, 320 x 320, 322 x 322, 324 x 324, 326 x 326, 328 x 328, 330 x 330, 332 x 332, 334 x 334, 336 x 336, 338 x 338, 340 x 340, 342 x 342, 344 x 344, 346 x 346, 348 x 348, 350 x 350, 352 x 352, 354 x 354, 356 x 356, 358 x 358, 360 x 360, 362 x 362, 364 x 364, 366 x 366, 368 x 368, 370 x 370, 372 x 372, 374 x 374, 376 x 376, 378 x 378, 380 x 380, 382 x 382, 384 x 384, 386 x 386, 388 x 388, 390 x 390, 392 x 392, 394 x 394, 396 x 396, 398 x 398, 400 x 400, 402 x 402, 404 x 404, 406 x 406, 408 x 408, 410 x 410, 412 x 412, 414 x 414, 416 x 416, 418 x 418, 420 x 420, 422 x 422, 424 x 424, 426 x 426, 428 x 428, 430 x 430, 432 x 432, 434 x 434, 436 x 436, 438 x 438, 440 x 440, 442 x 442, 444 x 444, 446 x 446, 448 x 448, 450 x 450, 452 x 452, 454 x 454, 456 x 456, 458 x 458, 460 x 460, 462 x 462, 464 x 464, 466 x 466, 468 x 468, 470 x 470, 472 x 472, 474 x 474, 476 x 476, 478 x 478, 480 x 480, 482 x 482, 484 x 484, 486 x 486, 488 x 488, 490 x 490, 492 x 492, 494 x 494, 496 x 496, 498 x 498, 500 x 500, 502 x 502, 504 x 504, 506 x 506, 508 x 508, 510 x 510, 512 x 512, 514 x 514, 516 x 516, 518 x 518, 520 x 520, 522 x 522, 524 x 524, 526 x 526, 528 x 528, 530 x 530, 532 x 532, 534 x 534, 536 x 536, 538 x 538, 540 x 540, 542 x 542, 544 x 544, 546 x 546, 548 x 548, 550 x 550, 552 x 552, 554 x 554, 556 x 556, 558 x 558, 560 x 560, 562 x 562, 564 x 564, 566 x 566, 568 x 568, 570 x 570, 572 x 572, 574 x 574, 576 x 576, 578 x 578, 580 x 580, 582 x 582, 584 x 584, 586 x 586, 588 x 588, 590 x 590, 592 x 592, 594 x 594, 596 x 596, 598 x 598, 600 x 600, 602 x 602, 604 x 604, 606 x 606, 608 x 608, 610 x 610, 612 x 612, 614 x 614, 616 x 616, 618 x 618, 620 x 620, 622 x 622, 624 x 624, 626 x 626, 628 x 628, 630 x 630, 632 x 632, 634 x 634, 636 x 636, 638 x 638, 640 x 640, 642 x 642, 644 x 644, 646 x 646, 648 x 648, 650 x 650, 652 x 652, 654 x 654, 656 x 656, 658 x 658, 660 x 660, 662 x 662, 664 x 664, 666 x 666, 668 x 668, 670 x 670, 672 x 672, 674 x 674, 676 x 676, 678 x 678, 680 x 680, 682 x 682, 684 x 684, 686 x 686, 688 x 688, 690 x 690, 692 x 692, 694 x 694, 696 x 696, 698 x 698, 700 x 700, 702 x 702, 704 x 704, 706 x 706, 708 x 708, 710 x 710, 712 x 712, 714 x 714, 716 x 716, 718 x 718, 720 x 720, 722 x 722, 724 x 724, 726 x 726, 728 x 728, 730 x 730, 732 x 732, 734 x 734, 736 x 736, 738 x 738, 740 x 740, 742 x 742, 744 x 744, 746 x 746, 748 x 748, 750 x 750, 752 x 752, 754 x 754, 756 x 756, 758 x 758, 760 x 760, 762 x 762, 764 x 764, 766 x 766, 768 x 768, 770 x 770, 772 x 772, 774 x 774, 776 x 776, 778 x 778, 780 x 780, 782 x 782, 784 x 784, 786 x 786, 788 x 788, 790 x 790, 792 x 792, 794 x 794, 796 x 796, 798 x 798, 800 x 800, 802 x 802, 804 x 804, 806 x 806, 808 x 808, 810 x 810, 812 x 812, 814 x 814, 816 x 816, 818 x 818, 820 x 820, 822 x 822, 824 x 824, 826 x 826, 828 x 828, 830 x 830, 832 x 832, 834 x 834, 836 x 836, 838 x 838, 840 x 840, 842 x 842, 844 x 844, 846 x 846, 848 x 848, 850 x 850, 852 x 852, 854 x 854, 856 x 856, 858 x 858, 860 x 860, 862 x 862, 864 x 864, 866 x 866, 868 x 868, 870 x 870, 872 x 872, 874 x 874, 876 x 876, 878 x 878, 880 x 880, 882 x 882, 884 x 884, 886 x 886, 888 x 888, 890 x 890, 892 x 892, 894 x 894, 896 x 896, 898 x 898, 900 x 900, 902 x 902, 904 x 904, 906 x 906, 908 x 908, 910 x 910, 912 x 912, 914 x 914, 916 x 916, 918 x 918, 920 x 920, 922 x 922, 924 x 924, 926 x 926, 928 x 928, 930 x 930, 932 x 932, 934 x 934, 936 x 936, 938 x 938, 940 x 940, 942 x 942, 944 x 944, 946 x 946, 948 x 948, 950 x 950, 952 x 952, 954 x 954, 956 x 956, 958 x 958, 960 x 960, 962 x 962, 964 x 964, 966 x 966, 968 x 968, 970 x 970, 972 x 972, 974 x 974, 976 x 976, 978 x 978, 980 x 980, 982 x 982, 984 x 984, 986 x 986, 988 x 988, 990 x 990, 992 x 992, 994 x 994, 996 x 996, 998 x 998, 1000 x 1000, 1002 x 1002, 1004 x 1004, 1006 x 1006, 1008 x 1008, 1010 x 1010, 1012 x 1012, 1014 x 1014, 1016 x 1016, 1018 x 1018, 1020 x 1020, 1022 x 1022, 1024 x 1024, 1026 x 1026, 1028 x 1028, 1030 x 1030, 1032 x 1032, 1034 x 1034, 1036 x 1036, 1038 x 1038, 1040 x 1040, 1042 x 1042, 1044 x 1044, 1046 x 1046, 1048 x 1048, 1050 x 1050, 1052 x 1052, 1054 x 1054, 1056 x 1056, 1058 x 1058, 1060 x 1060, 1062 x 1062, 1064 x 1064, 1066 x 1066, 1068 x 1068, 1070 x 1070, 1072 x 1072, 1074 x 1074, 1076 x 1076, 1078 x 1078, 1080 x 1080, 1082 x 1082, 1084 x 1084, 1086 x 1086, 1088 x 1088, 1090 x 1090, 1092 x 1092, 1094 x 1094, 1096 x 1096, 1098 x 1098, 1100 x 1100, 1102 x 1102, 1104 x 1104, 1106 x 1106, 1108 x 1108, 1110 x 1110, 1112 x 1112, 1114 x 1114, 1116 x 1116, 1118 x 1118, 1120 x 1120, 1122 x 1122, 1124 x 1124, 1126 x 1126, 1128 x 1128, 1130 x 1130, 1132 x 1132, 1134 x 1134, 1136 x 1136, 1138 x 1138, 1140 x 1140, 1142 x 1142, 1144 x 1144, 1146 x 1146, 1148 x 1148, 1150 x 1150, 1152 x 1152, 1154 x 1154, 1156 x 1156, 1158 x 1158, 1160 x 1160, 1162 x 1162, 1164 x 1164, 1166 x 1166, 1168 x 1168, 1170 x 1170, 1172 x 1172, 1174 x 1174, 1176 x 1176, 1178 x 1178, 1180 x 1180, 1182 x 1182, 1184 x 1184, 1186 x 1186, 1188 x 1188, 1190 x 1190, 1192 x 1192, 1194 x 1194, 1196 x 1196, 1198 x 1198, 1200 x 1200, 1202 x 1202, 1204 x 1204, 1206 x 1206, 1208 x 1208, 1210 x 1210, 1212 x 1212, 1214 x 1214, 1216 x 1216, 1218 x 1218, 1220 x 1220, 1222 x 1222, 1224 x 1224, 1226 x 1226, 1228 x 1228, 1230 x 1230, 1232 x 1232, 1234 x 1234, 1236 x 1236, 1238 x 1238, 1240 x 1240, 1242 x 1242, 1244 x 1244, 1246 x 1246, 1248 x 1248, 1250 x 1250, 1252 x 1252, 1254 x 1254, 1256 x 1256, 1258 x 1258, 1260 x 1260, 1262 x 1262, 1264 x 1264, 1266 x 1266, 1268 x 1268, 1270 x 1270, 1272 x 1272, 1274 x 1274, 1276 x 1276, 1278 x 1278, 1280 x 1280, 1282 x 1282, 1284 x 1284, 1286 x 1286, 1288 x 1288, 1290 x 1290, 1292 x 1292, 1294 x 1294, 1296 x 1296, 1298 x 1298, 1300 x 1300, 1302 x 1302, 1304 x 1304, 1306 x 1306, 1308 x 1308, 1310 x 1310, 1312 x 1312, 1314 x 1314, 1316 x 1316, 1318 x 1318, 1320 x 1320, 1322 x 1322, 1324 x 1324, 1326 x 1326, 1328 x 1328, 1330 x 1330, 1332 x 1332, 1334 x 1334, 1336 x 1336, 1338 x 1338, 1340 x 1340, 1342 x 1342, 1344 x 1344, 1346 x 1346, 1348 x 1348, 1350 x 1350, 1352 x 1352, 1354 x 1354, 1356 x 1356, 1358 x 1358, 1360 x 1360, 1362 x 1362, 1364 x 1364, 1366 x 1366, 1368 x 1368, 1370 x 1370, 1372 x 1372, 1374 x 1374, 1376 x 1376, 1378 x 1378, 1380 x 1380, 1382 x 1382, 1384 x 1384, 1386 x 1386, 1388 x 1388, 1390 x 1390, 1392 x 1392, 1394 x 1394, 1396 x 1396, 1398 x 1398, 1400 x 1400, 1402 x 1402, 1404 x 1404, 1406 x 1406, 1408 x 1408, 1410 x 1410, 1412 x 1412, 1414 x 1414, 1416 x 1416, 1418 x 1418, 1420 x 1420, 1422 x 1422, 1424 x 1424, 1426 x 1426, 1428 x 1428, 1430 x 1430, 1432 x 1432, 1434 x 1434, 1436 x 1436, 1438 x 1438, 1440 x 1440, 1442 x 1442, 1444 x 1444, 1446 x 1446, 1448 x 1448, 1450 x 1450, 1452 x 1452, 1454 x 1454, 1456 x 1456, 1458 x 1458, 1460 x 1460, 1462 x 1462, 1464 x 1464, 1466 x 1466, 1468 x 1468, 1470 x 1470, 1472 x 1472, 1474 x 1474, 1476 x 1476, 1478 x 1478, 1480 x 1480, 1482 x 1482, 1484 x 1484, 1486 x 1486, 1488 x 1488, 1490 x 1490, 1492 x 1492, 1494 x 1494, 1496 x 1496, 1498 x 1498, 1500 x 1500, 1502 x 1502, 1504 x 1504, 1506 x 1506, 1508 x 1508, 1510 x 1510, 1512 x 1512, 1514 x 1514, 1516 x 1516, 1518 x 1518, 1520 x 1520, 1522 x 1522, 1524 x 1524, 1526 x 1526, 1528 x 1528, 1530 x 1530, 1532 x 1532, 1534 x 1534, 1536 x 1536, 1538 x 1538, 1540 x 1540, 1542 x 1542, 1544 x 1544, 1546 x 1546, 1548 x 1548, 1550 x 1550, 1552 x 1552, 1554 x 1554, 1556 x 1556, 1558 x 1558, 1560 x 1560, 1562 x 1562, 1564 x 1564, 1566 x 1566, 1568 x 1568, 1570 x 1570, 1572 x 1572, 1574 x 1574, 1576 x 1576, 1578 x 1578, 1580 x 1580, 1582 x 1582, 1584 x 1584, 1586 x 1586, 1588 x 1588, 1590 x 1590, 1592 x 1592, 1594 x 1594, 1596 x 1596, 1598 x 1598, 1600 x 1600, 1602 x 1602, 1604 x 1604, 1606 x 1606, 1608 x 1608, 1610 x 1610, 1612 x 1612, 1614 x 1614, 1616 x 1616, 1618 x 1618, 1620 x 1620, 1622 x 1622, 1624 x 1624, 1626 x 1626, 1628 x 1628, 1630 x 1630, 1632 x 1632, 1634 x 1634, 1636 x 1636, 1638 x 1638, 1640 x 1640, 1642 x 1642, 1644 x 1644, 1646 x 1646, 1648 x 1648, 1650 x 1650, 1652 x 1652, 1654 x 1654, 1656 x 1656, 1658 x 1658, 1660 x 1660, 1662 x 1662, 1664 x 1664, 1666 x 1666, 1668 x 1668, 1670 x 1670, 1672 x 1672, 1674 x 1674, 1676 x 1676, 1678 x 1678, 1680 x 1680, 1682 x 1682, 1684 x 1684, 1686 x 1686, 1688 x 1688, 1690 x 1690, 1692 x 1692, 1694 x 1694, 1696 x 1696, 1698 x 1698, 1700 x 1700, 1702 x 1702, 1704 x 1704, 1706 x 1706, 1708 x 1708, 1710 x 1710, 1712 x 1712, 1714 x 1714, 1716 x 1716, 1718 x 1718, 1720 x 1720, 1722 x 1722, 1724 x 1724, 1726 x 1726, 1728 x 1728, 1730 x 1730, 1732 x 1732, 1734 x 1734, 1736 x 1736, 1738 x 1738, 1740 x 1740, 1742 x 1742, 1744 x 1744, 1746 x 1746, 1748 x 1748, 1750 x 1750, 1752 x 1752, 1754 x 1754, 1756 x 1756, 1758 x 1758, 1760 x 1760, 1762 x 1762, 1764 x 1764, 1766 x 1766, 1768 x 1768, 1770 x 1770, 1772 x 1772, 1774 x 1774, 1776 x 1776, 1778 x 1778, 1780 x 1780, 1782 x 1782, 1784 x 1784, 1786 x 1786, 1788 x 1788, 1790 x 1790, 1792 x 1792, 1794 x 1794, 1796 x 1796, 1798 x 1798, 1800 x 1800, 1802 x 1802, 1804 x 1804, 1806 x 1806, 1808 x 1808, 1810 x 1810, 1812 x 1812, 1814 x 1814, 1816 x 1816, 1818 x 1818, 1820 x 1820, 1822 x 1822, 1824 x 1824, 1826 x 1826, 1828 x 1828, 1830 x 1830, 1832 x 1832, 1834 x 1834, 1836 x 1836, 1838 x 1838, 1840 x 1840, 1842 x 1842, 1844 x 1844, 1846 x 1846, 1848 x 1848, 1850 x 1850, 1852 x 1852, 1854 x 1854, 1856 x 1856, 1858 x 1858, 1860 x 1860, 1862 x 1862, 1864 x 1864, 1866 x 1866, 1868 x 1868, 1870 x 1870, 1872 x 1872, 1874 x 1874, 1876 x 1876, 1878 x 1878, 1880 x 1880, 1882 x 1882, 1884 x 1884, 1886 x 1886, 1888 x 1888, 1890 x 1890, 1892 x 1892, 1894 x 1894, 1896 x 1896, 1898 x 1898, 1900 x 1900, 1902 x 1902, 1904 x 1904, 1906 x 1906, 1908 x 1908, 1910 x 1910, 1912 x 1912, 1914 x 1914, 1916 x 1916, 1918 x 1918, 1920 x 1920, 1922 x 1922, 1924 x 1924, 1926 x 1926, 1928 x 1928, 1930 x 1930, 1932 x 1932, 1934 x 1934, 1936 x 1936, 1938 x 1938, 1940 x 1940, 1942 x 1942, 1944 x 1944, 1946 x 1946, 1948 x 1948, 1950 x 1950, 1952 x 1952, 1954 x 1954, 1956 x 1956, 1958 x 1958, 1960 x 1960, 1962 x 1962, 1964 x 1964, 1966 x 1966, 1968 x 1968, 1970 x 1970, 1972 x 1972, 1974 x 1974, 1976 x 1976, 1978 x 1978, 1980 x 1980, 1982 x 1982, 1984 x 1984, 1986 x 1986, 1988 x 1988, 1990 x 1990, 1992 x 1992, 1994 x 1994, 1996 x 1996, 1998 x 1998, 2000 x 2000, 2002 x 2002, 2004 x 2004, 2006 x 2006, 2008 x 2008, 2010 x 2010, 2012 x 2012, 2014 x 2014, 2016 x 2016, 2018 x 2018, 2020 x 2020, 2022 x 2022, 2024 x 2024, 2026 x 2026, 2028 x 2028, 2030 x 2030, 2032 x 2032, 2034 x 2034, 2036 x 2036, 2038 x 2038, 2040 x 2040, 2042 x 2042, 2044 x 2044, 2046 x 2046, 2048 x 2048, 2050 x 2050, 2052 x 2052, 2054 x 2054, 2056 x 2056, 2058 x 2058, 2060 x 2060, 2062 x 2062, 2064 x 2064, 2066 x 2066, 2068 x 2068, 2070 x 2070, 2072 x 2072, 2074 x 2074, 2076 x 2076, 2078 x 2078, 2080 x 2080, 2082 x 2082, 2084 x 2084, 2086 x 2086, 2088 x 2088, 2090 x 2090, 2092 x 2092, 2094 x 2094, 2096 x 2096, 2098 x 2098, 2100 x 2100, 2102 x 2102, 2104 x 2104, 2106 x 2106, 2108 x 2108, 2110 x 2110, 2112 x 2112, 2114 x 2114, 2116 x 2116, 2118 x 2118, 2120 x 2120, 2122 x 2122, 2124 x 2124, 2126 x 2126, 2128 x 2128, 2130 x 2130, 2132 x 2132, 2134 x 2134, 2136 x 2136, 2138 x 2138, 2140 x 2140, 2142 x 2142, 2144 x 2144, 2146 x 2146, 2148 x 2148, 2150 x 2150, 2152 x 2152, 2154 x 2154, 2156 x 2156, 2158 x 2158, 2160 x 2160, 2162 x 2162, 2164 x 2164, 2166 x 2166, 2168 x 2168, 2170 x 2170, 2172 x 2172, 2174 x 2174, 2176 x 2176, 2178 x 2178, 2180 x 2180, 2182 x 2182, 2184 x 2184, 2186 x 2186, 2188 x 2188, 2190 x 2190, 2192 x 2192, 2194 x 2194, 2196 x 2196, 2198 x 2198, 2200 x 2200, 2202 x 2202, 2204 x 2204, 2206 x 2206, 2208 x 2208, 2210 x 2210, 2212 x 2212, 2214 x 2214, 2216 x 2216, 2218 x 2218, 2220 x 222

ANNONCES CLASSEES

674 6251

CLASSIFIED ADS

VOUS POSSEDEZ L'EXPERIENCE NOUS OFFRONS L'EMPLOI

**UNITED AIRCRAFT
DU CANADA LIMITEE**
est à la recherche d'un
nombre d'ouvriers spécialisés.

NOUS DEMANDONS:

Outilleurs — Machinistes
Opérateurs de:
Tour à revolver — Aléseuse — Rectifieuse
Machine à pointer — Perceuse à colonne
— Fraiseuse

Soyez expert dans un des meilleurs ateliers du grand Montréal. Les conditions de travail sont excellentes et les chances d'avancement nombreuses.

Pour vous accommoder notre bureau d'emploi demeurera ouvert les mardis et jeudis soirs jusqu'à 8h.30 durant le mois de mars.

Vous présenter au bureau d'emploi.

United Aircraft

1000, boul. Marie-Victorin
Jacques-Cartier, Qué.

YOU HAVE THE EXPERIENCE WE HAVE THE JOB

**UNITED AIRCRAFT
DU CANADA LIMITEE**

has a number of
vacancies for experienced tradesmen.

WE NEED:

Toolmakers — Machinists
Operators of:
Turret Lathe — Drills — Milling
Jig Bores — Boring Mills — Grinders

Develop extra skills in one of Greater Montreal's finest machine shops. Excellent working conditions and advancement opportunities.

In order to accommodate interested applicants our Employment Office will be open until 8:30 p.m. every Tuesday and Thursday during the month of March.

Apply to: EMPLOYMENT OFFICE

United Aircraft

100 Marie-Victorin Blvd.
Jacques-Cartier, Qué.

SECRETAIRE LEGALE

pour bureau situé à Longueuil. Ecrire et donner
Curriculum Vitae à:

Le Courrier du Sud
Casier Postal 71
Longueuil, Qué.

LOGEMENTS A LOUER

Flats To Let

JACQUES-CARTIER, logements chauffés, maison neuve, prêt 1er mars, 4 1/2, \$105.00 - \$110.00, \$130.00, près école, CUI à la porte. Four vitreux, sol, rendez-vous seulement, 677-8164.

JACQUES-CARTIER, 305 Desmarçais, 4 1/2 pièces, hot water system, washer et dryer connection, available May 1st.

JACQUES-CARTIER, 305 Desmarçais, 4 1/2 pièces, hot water system, washer et dryer connection, available May 1st.

LONGUEUIL, 200 St-Laurent ouest, 6 pièces, chauffées, eau chaude fournie, garage chauffé, \$145, 674-4417.

JACQUES-CARTIER, 3 pièces, 2ème étage, bien situé, stationnement, libre 1er mai, visible de 7 à 9 heures et fins de semaine, 674-8136.

3 1/2 pièces, prêt toutes accommodations, 679-0036.

JACQUES-CARTIER, 4 pièces \$80.00, 679-9990.

PROJET EMERILLO, Jacques-Cartier, demi-sous-sol duplex neuf, 4 1/2 pièces \$95.00/mois, terrain closé, 1095 Dupas, 674-4160.

LONGUEUIL, 3 pièces meublées, chauffées, eau chaude fournie, \$90.00, 677-7948.

JACQUES-CARTIER, très beau 4 1/2, moderne, planchers marquetés, fini verrière, face parc avec piscine, 674-9941.

JACQUES-CARTIER, 4 1/2 pièces, libre 1er mai, 677-4135.

JACQUES-CARTIER, 3 pièces chauffées, électrique, eau chaude, taxes comprises, libre immédiatement, 677-1362.

365 Curé Pointier ouest, 4 pièces fermées, libre, nous 3 pièces fermées, libre mai, \$24,287.

LONGUEUIL, près fleuve, 3 1/2 - 4 1/2 pièces, penthouse, chauffage électrique, ascenseur, concierge, 674-4228, 679-4792.

4 1/2 chauffé, 3 1/2 meublé ou non, 5 1/2 et 672-5225.

3 PIECES chauffées, éclairées, meublées, \$25, semaine, 672-3694.

2 PIECES meublées, entrée privée, près Centre d'Achats Jacques-Cartier, 653-9123.

3 PIECES meublées, chauffées, éclairées, toutes commodités, \$100, libre 1er juin, 677-1323.

LONGUEUIL, 4 1/2 pièces chauffées, taxes payées, stationnement, libre 1er avril, 671-3225.

BOI CHERVILLE, 5 1/2 pièces, chauffées, modernes, éclairées, terrain spacieux avec cour privée, près centre d'achats, 655-5994.

LOGEMENTS A LOUER

Flats To Let

FATIMA, Jacques-Cartier, 3 1/2 pièces meublées ou non, \$75.00/mois, 655-7501.

JACQUES-CARTIER, 3 pièces, taxes eau chaude et vidanges incluses, \$60.00/mois, 1264 St-Alexandre, 674-6057, 677-9698.

JACQUES-CARTIER, 4 1/2 chauffé, face Centre d'Achats Jacques-Cartier, 45 Lamare, app. 5, visible soir après 6h. p.m. Jour: 866-2891, 677-7316 après 6h. p.m.

BROSSARD, logement neuf, à louer, 2 1/2, 5 et 6 pièces, meublées ou non, thermostat individuel, 676-8877.

LONGUEUIL, 3 1/2 meublé, très propre, près Métro, stationnement privé, 620 Cartier, 677-9541, 679-3604.

LAFLÈCHE, 1742-52 Montgomerie, 4 1/2 pièces chauffage électrique, 1325 Curé Pointier, 677-2897.

LONGUEUIL, rue Dollard, bachelors 1 1/2 pièce 274-2701.

VILLE JACQUES-CARTIER, 1750 Labelle, 3ème, 5 pièces, chauffées, \$125.00, 674-1730.

JACQUES-CARTIER, 2200 St-Thomas, 1 1/2 pièce, meublée, éclairée, chauffée, entrée privée, service d'autobus CTM, libre vers 1er avril, 674-8071 soir, 674-1539 de 10h à 12h p.m.

ST-LAMBERT, 4 pièces non chauffées, 2ème, pas d'entrée de lavasse, \$85, 672-5451.

JACQUES-CARTIER, demi-sous-sol, logement 4 pièces, moderne, système électrique, entrée lavasse-sèche, après 6h. p.m.: 521-2379.

DOMAINE EMERILLO, logements 5 1/2 et 4 1/2 pièces, système chauffage électrique, installation lessiveuse-sèche, planchers fini verrière, 677-3743.

JACQUES-CARTIER, logement 4 pièces fermées, bas, cave, cour, 220, \$90/mois, 677-2944.

LONGUEUIL, rue Dollard, 5 1/2 pièces, chauffées, libre, soit seulement: 679-2466.

ST-HUBERT, Chemin Chamblé, 4 pièces, \$65.00/mois, 676-1242.

LONGUEUIL, près CEGEP Edouard Montpetit, 1 1/2 pièce meublée, entrée privée, stationnement, tout inclus: eau, électricité, chauffage, près autobus 75 directement au Métro, 677-5086.

1 PIECE entièrement meublée, entrée privée, tout inclus, 677-3249.

LONGUEUIL, 4 1/2 pièces meublées ou non, libre immédiatement, frais peint, 672-1471.

LONGUEUIL, rue Ste-Hélène, 4 1/2 et 2 1/2 pièces, près pont Jacques-Cartier, s'adresser: 679-7296.

BOI CHERVILLE, 5 1/2 pièces, chauffées, modernes, éclairées, terrain spacieux avec cour privée, près centre d'achats, 655-5994.

ASSISTANT AU LABORATOIRE

RESPONSABILITE
Assister notre Chimiste responsable des recherches et des développements dans le contrôle de la qualité des matières premières et produits finis.

HOMME
Bilingue ayant complété sa douzième année de scolarité. Préférence sera accordée aux candidats possédant de l'expérience dans la fabrication du papier.

SALAIRE
Proportionné à l'expérience et aux qualifications.

LOCATION
Les applications seront traitées confidentiellement et devront être adressées à:

Gérant du Personnel
BENNETT LIMITED
2700, Bourgoigne
Chambly, P.Q.

LABORATORY ASSISTANT

DUTIES
To assist our Research and Development Chemist in controlling the quality of raw and processed materials.

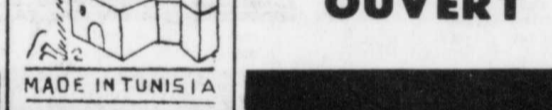
THE MAN
Bilingual high school graduate. Technical experience in paper manufacturing field an asset.

SALARY
Commensurate with experience and qualifications.

LOCATION
Interested applicants please apply in confidence to:

Personnel Manager
BENNETT LIMITED
2700, Bourgoigne St.
Chambly, P.Q.

C'EST OUVERT



**PRODUITS DE QUALITE
POUR CADEAUX ET DECORATIONS
PRIX MODESTES**

Venez découvrir les richesses d'Orient!
Une bonne surprise vous attend, à la

BOUTIQUE TUNISIA
1572 chem. Chambly tél. 674-1418
(Face au Centre d'achats Jacques Cartier)

Pour suivre l'économie et faire face à l'inflation un seul moyen de faire fructifier vos économies, importantes ou non. Pour recevoir votre documentation, 526-4271

LOGEMENTS A LOUER

Flats To Let

ST-HUBERT, rue Shirley, 5 1/2 pièces, \$100, 2 1/2 pièces, meublées, chauffées, \$85, neuf, 407-0328.

JACQUES-CARTIER, newly built, 4 1/2 pièces, appartement, large back yard, 4 or 5 children, 1332 St. Jacques St., please apply 1332 St. Jacques.

LONGUEUIL, 390 Guitbault, 4 pièces chauffées, libre 1er mai, 677-3425.

LONGUEUIL, rue Caroline, 4 1/2 pièces, bas, près église, école, non chauffé, adhésive seulement, occupation 1er avril seulement, 665-8000.

JACQUES-CARTIER, 5 pièces, toutes commodités, entrée lavasse sèche, près Centre d'achats, autobus, école rue McGill, 677-4304, 4 Shrs p.m.

JACQUES-CARTIER, rue Benoit, 4 1/2 chauffé, demi-sous-sol, moderne, près autobus, libre 1er mai, 674-9341.

3 pièces, meublées, chauffées, stationnement 502 Ste-Hélène, \$220.00/semaine, 679-1578.

LONGUEUIL, St-Pierre Apôtre, 5 1/2 pièces, bas, \$98.00, 3 pièces, \$85.00, \$65.00 non chauffé, 674-9388.

JACQUES-CARTIER, 3 1/2, chauffé, eau chaude, taxes payées, \$75.00/mois, 674-8681.

JACQUES-CARTIER, 4 grandes pièces, situé, 69 et 73 rue Barthélemy, \$100.00/mois, 677-7035.

LONGUEUIL, Boul. Quinn, 4 pièces, entre St-Laurent et St-Charles, 674-0852.

NOUVEAU JACQUES-CARTIER, maison neuve, 4 1/2 pièces chauffées, à compter de \$100.00/mois, coin de Lyon et Marechal, 674-8543.

JACQUES-CARTIER, sous-sol, 4 pièces, \$65.00/mois, taxes incluses, 676-6292.

JACQUES-CARTIER, 2 1/2 meublé, neuf, chauffage électrique, eau chaude incluse, \$230.00/semaine, 840 Victoria, 674-9065.

JACQUES-CARTIER, 3 1/2, meublé, chauffé, 677-2616 ou 679-2522.

JACQUES-CARTIER, 1077 Gardenville, 3 1/2 pièces, propres, \$55, 677-8365.

JACQUES-CARTIER, bungalow à louer, 4 1/2 pièces, \$100, 679-3087.

CHAMBRES A LOUER
Rooms To Let

CHAMBRES, SALONS DOUBLES, BACHELORS à louer, toutes commodités, réfrigérateur, poêle, télévision, entrée privée, centre de Longueuil, près rampe, s'adresser: 218 Chemin Chamblé, 677-4760 ou 679-2643.

CHAMBRE à louer à la semaine, avec radio, télévision, téléphone, matelas Beautrest, bain, douche, \$18, à \$25, par semaine, Motel Le Parisien, 1277 Taschereau, Jacques-Cartier.

ST-LAMBERT, 2 appartements meublés, réfrigérateur, poêle, etc. s'adresser: 568 Mercille, 672-3083.

LONGUEUIL, Bachelors moderne, 1 1/2 pièce à louer, s'ad.: 24 de Gentilly, Longueuil, 679-4664.

BELLE GRANDE chambre entrée privée, salle de bain, \$9.00/semaine, 677-2167.

LONGUEUIL, chambre avec cuisine, eau chaude, chauffage central, gens tranquilles, stationnement, 347 Quinn, app. 1.

Les IMMEUBLES GUEYMARD INC.

"Pour un service
personnel et attentionné"

BUNGALOW moderne, 6 pièces, foyer en briques, grande cave, terrain 80' façade, Avenue d'Anjou, hypothèque 7 1/2%, \$27,500.

BUNGALOW, rue de Provence, 6 pièces, salle de jeux, garage, beau terrain, comptant requis \$7,000. - Prix réduit pour cause mutation.

COTTAGE: 6 pièces, salle de jeux, bien situé sur St-Laurent, près Garden-ville, propriétaire échangérait pour Bungalow à Boucherville.

DUPLEX: Moderne, avenue de Lorraine, beau sous-sol fini offrant possibilités de revenus additionnels, haut loué \$135. Comptant requis \$5,000. Solde à 7 1/2%.

DUPLEX: 4 belles pièces plus gd sous-sol très bien fini, chauffage eau chaude, gd terrain sur Joliette près Place Longueuil. Excellente propriété.

BUNGALOW: rue Vermont, excellent voisinage, construction moderne. Hypothèque 7 3/4%. Echanges considérés pour triplex-duplex bien situé.

PLACEMENT: 12 logis modernes, bien situés, 5 1/2 grandes pièces, chauffage eau chaude zoné, hypothèque 7%. Revenu \$18,000. Aucune perte de loyer. Echanges considérés pour duplex-triplex bien situé avec bonne équité.

TERRAINS: Plusieurs emplacements de choix pour résidentiel, appartements, commercial, industriel, \$0.35 à \$1.50 le pi. ca.

Pour ACHETER, VENDRE, ECHANGER, votre propriété, ELIMINEZ VOS TROUBLES en consultant GRATUITEMENT et SANS ENGAGEMENT de votre part.

Les IMMEUBLES GUEYMARD INC.

270 Ouest, St-Laurent,
Longueuil — 677-5216

LOGEMENTS A LOUER

Flats To Let

JACQUES-CARTIER, log. 4 1/2 pièces, chauffé, taxe eau payée, près autobus, libre avril. ADULTES: \$115 - 1414 Grant app 1 - 677-4371.

LOGEMENTS neufs, 4 grandes pièces, pour mai, 1206 Daniel, Jacques-Cartier, 674-0738.

JACQUES-CARTIER, grand 5 pièces, près autobus CTM, lavasse, sècheuse, \$95, taxes comprises, boulevard Nohet. Aussi 4 pièces, chauffées, modernes, près autobus CTM, \$92, taxes comprises, rue Louise, 679-2449.

JACQUES-CARTIER, 5 pièces, toutes commodités, entrée lavasse sèche, près Centre d'achats, autobus, école rue McGill, 677-4304, 4 Shrs p.m.

JACQUES-CARTIER, rue Benoit, 4 1/2 chauffé, demi-sous-sol, moderne, près autobus, libre 1er mai, 674-9341.

3 pièces, meublées, chauffées, stationnement 502 Ste-Hélène, \$220.00/semaine, 679-1578.

LONGUEUIL, St-Pierre Apôtre, 5 1/2 pièces, bas, \$98.00, 3 pièces, \$85.00, \$65.00 non chauffé, 674-9388.

JACQUES-CARTIER, 3 1/2, chauffé, eau chaude, taxes payées, \$75.00/mois, 674-8681.

JACQUES-CARTIER, 4 grandes pièces, situé, 69 et 73 rue Barthélemy, \$100.00/mois, 677-7035.

LONGUEUIL, Boul. Quinn, 4 pièces, entre St-Laurent et St-Charles, 674-0852.

NOUVEAU JACQUES-CARTIER, maison neuve, 4 1/2 pièces chauffées, à compter de \$100.00/mois, coin de Lyon et Marechal, 674-8543.

JACQUES-CARTIER, sous-sol, 4 pièces, \$65.00/mois, taxes incluses, 676-6292.

JACQUES-CARTIER, 2 1/2 meublé, neuf, chauffage électrique, eau chaude incluse, \$230.00/semaine, 840 Victoria, 674-9065.

JACQUES-CARTIER, 3 1/2, meublé, chauffé, 677-2616 ou 679-2522.

JACQUES-CARTIER, 1077 Gardenville, 3 1/2 pièces, propres, \$55, 677-8365.

JACQUES-CARTIER, bungalow à louer, 4 1/2 pièces, \$100, 679-3087.

CHAMBRES A LOUER
Rooms To Let

CHAMBRES, SALONS DOUBLES, BACHELORS à louer, toutes commodités, réfrigérateur, poêle, télévision, entrée privée, centre de Longueuil, près rampe, s'adresser: 218 Chemin Chamblé, 677-4760 ou 679-2643.

CHAMBRE à louer à la semaine, avec radio, télévision, téléphone, matelas Beautrest, bain, douche, \$18, à \$25, par semaine, Motel Le Parisien, 1277 Taschereau, Jacques-Cartier.

ST-LAMBERT, 2 appartements meublés, réfrigérateur, poêle, etc. s'adresser: 568 Mercille, 672-3083.

LONGUEUIL, Bachelors moderne, 1 1/2 pièce à louer, s'ad.: 24 de Gentilly, Longueuil, 679-4664.

BELLE GRANDE chambre entrée privée, salle de bain, \$9.00/semaine, 677-2167.

LONGUEUIL, chambre avec cuisine, eau chaude, chauffage central, gens tranquilles, stationnement, 347 Quinn, app. 1.

Société de fiducie du Québec

VOUS DESIREZ VENDRE
OU ACHETER?
Consultez une société qui
mérite votre confiance.

VOUS DESIREZ VENDRE
OU ACHETER?
Consultez une société qui
mérite votre confiance.

LONGUEUIL, boulevard Normandie, maison de prestige, très grandes pièces, 4 chambres à coucher, salle de jeux, foyer, partielleme meublé, conditions avantageuses, offertes à acheteur sérieux.

BELOEL, résido de terre adjacente à la Régionale et Aréna, 1-1/2 arpent par 3 arpents. Environ 175,000 pi. ca., offert à \$33,000. Termes faciles à discuter.

COTE STE CATHERINE, 145,000 pi. car. de terrain, zone commerciale, et industrielle, 600 pi. linéaires faisant front sur le "Seaway" avec maison de 10 pièces s'adaptant pour maison de copropriété, développement résidentiel. Tous les services.

BROSSARD, maison 8 logements neuve, tous loyers, bien située, chauffage central, revenu \$15,000. Comptant \$15,000.

MME NELSON - 671-4945.

JACQUES CARTIER, petit bungalow bien situé, deux chambres à coucher, très propre, chauffé, seulement \$7,900.00, fait vendre cette semaine.

JACQUES CARTIER, coin de rue, très central, 4 logements, restaurant en opération. Le tout offert à très bon prix pour vente rapide. Propriétaire désire se retirer. Loyer paient pour toutes dépenses. Très beaux jardins au prix de \$35,000, avec conditions faciles.

JACQUES CARTIER, bungalow vuais des écoles, centres d'achats, transport au métro, bonne construction, trois chambres, chauffage central, garage avec entrée pavée, terrain paysagé, \$16,500.

JACQUES CARTIER, cottage staco et briques plus local tout pour sports linéaires, cottage à 3 chambres à coucher, le tout chauffé, prix spécial \$21,500.00. Pour de plus amples détails appelez.

PLUSIEURS AUTRES PROPRIETES ET COMMERCES DISPONIBLES - Pour informations consultez: YVAN COTE - 658-8505.

CHAMBRES A LOUER

Rooms To Let

CHAMBRE entièrement meublée pour 1 ou 2 personnes, téléphone, usage cuisine, autobus à la porte, 674-8090.

LONGUEUIL, \$100/semaine, maison seule, tranquille, face autobus, stationnement, 418 Quinn, 674-7679.

CHAMBRE MIEUX BIEE, avec lavabo, armoires, garde-robe, toilette et entrée privée, 674-0211.

BACHELOR 2 pièces meublées, chauffées, près Métro, \$150.00, 502 Ste-Hélène, 679-1578.

LONGUEUIL, chambre, stationnement, Place Longueuil, 450 Duverna, 674-6506.

1-1/2 pièce, complètement meublée, entrée privée, près Centre d'achats Jacques-Cartier, 393 Front, 677-9655.

LONGUEUIL, près Centre d'achats, autobus, grande chambre pour monsieur pas de cuisine, réfrigérateur et téléphone, 677-9263.

2 CHAMBRES avec cuisinière, à louer, \$10/semaine, homme seulement, 677-8870.

LOGEMENTS DEMANDES
Flats Wanted

LOGEMENT DEMANDE, dans Longueuil, logement 5 ou 6 pièces, chauffées, références, 607-5065.

EMPLOYE du CNR demande logement 5 ou 6 pièces, 677-4662.

COUPLE avec enfants cherche logement 6 ou 7 pièces avec cave, entrée lavasse, 679-2800, Longueuil. Bonnes références, 677-7590.

A LOUER MEUBLES
To Let Misc.

BUREAU A LOUER

Longueuil, local commercial environ 600 pds carrés.

**87 ouest St-Charles
LONGUEUIL
674-6217**

Lemoyne d'Iberville HS Boys Win Basketball Title

The Lemoyne d'Iberville High School Senior Boys won the South Shore Inter-scholastic basketball championship in a tournament held on the weekend. They now advance to the Provincial Tournament to be held at McGill University on March 21 and 22, along with seven other Regional representatives.

Playing in the "B" Section, L.I.H.S. bested Chamby County 55-39, and then walked away from Royal George 94-40. The other game in this section produced a 61-32 win for C.C.H.S. over R.G.H.S.

William McMaster H.S. won the "A" Section with an easy 54-22 triumph over St. Johns, and a close 37-31 win over Mountainview. In the other game, M.V.H.S. easily defeated S.J.H.S. 51-36.

The championship game showed the superiority of L.I.H.S., as they trounced W.M.H.S. 78-37. Using a pressing defense and exhibiting some good shooting, Lemoyne led from the beginning.

Top scorers in the tournament were Logan of W.M.H.S. with a 22.3 point average, McGuire of M.V.H.S. at 17.5,

Suffield of L.I.H.S. at 16.6 and Kurtz of C.C.H.S. at 16.5 points per game.

FINAL STANDINGS SENIOR BOYS

Section A	William McMaster	2	0
	Mountainview	1	1
	St. Johns	0	2
Section B	Lemoyne d'Iberville	2	0
	Chamby County	1	1
	Royal George	0	2

FINAL: Lemoyne d'Iberville..... 78 William McMaster..... 37

The Junior Girls ended their basketball season on a successful note, as the Chamby County girls won the S.S.I.A. A championship tournament. C.C.H.S. defeated Lemoyne d'Iberville 19 - 8 and Royal George 33-11 to win the "B" Section. Lemoyne d'Iberville Royal George 19-8 to finish as runner up here.

Mt. Bruno girls won the "A" Section with close wins of 18-17 over William McMaster and 10-7 over Mountainview. W.M.H.S. took the runner up spot with a 16-12 victory over M.V.H.S.

The final, played at St. Hubert, produced an easy 20-5 win for Chamby County over Mt. Bruno, giving the championship to the St. Lambert girls.

Leading scorers in the Junior Girls tournament were K. Morley of C.C.H.S. with 39 points, V. Davis of W.M.H.S. with 19, P. McElroy of C.C.H.S. with 15 and J. Meldrum of R. G.H.S. with 10.

FINAL STANDINGS JUNIOR GIRLS

Section A	Mount Bruno	2	0
	William McMaster	1	1
	Mountainview	0	2
Section B	Chamby County	2	0
	Lemoyne d'Iberville	1	1
	Royal George	0	2

Décès

CHAMBERLAND (Fernand) - A Lafèche, le 15 mars 1969, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Fernand Chamberland, époux d'Aurore Jeannette, demeurant à 2016 Holmes. Les funérailles eurent lieu mercredi, le 12 courant, des salons Urgel Bourgie, Ltée, 63, avenue Lorne, St-Lambert.

FAONTAINE (Frank) - A Richelieu, le 10 mars 1969, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Frank Fontaine, époux en lères noces de feu Ella Tougas et en 2èmes noces d'Anna Tétrault. Les funérailles eurent lieu jeudi, le 13 courant, des salons Delphis Monast et Fils, 600, rue St-Charles.

JEAN-DU-SAUVEUR (S.N. J.M.) - A Montréal, le 14 mars 1969 à l'âge de 68 ans, est décédé Sr Jean-Du-Sauveur, née Jeanne Briard, fille de feu J. Briard, et de feu Médérise Laplante. La dépouille mortelle est exposée à la maison-mère S.N.J.M., 1420 boul. Mt-Royal, Outremont.

PLOURDE (Raymond) - A Montréal, le 9 mars 1969, à l'âge de 54 ans, 11 mois, est décédé M. Raymond Plourde, époux de Thérèse Robichaud, demeurant au 128, rue Sénéchal, Ville Jacques-Cartier. Les funérailles eurent lieu jeudi, le 13 courant, des salons Paul Demers, 2136, boul. Marie-Victorin, Ville Jacques-Cartier.

POULIN, Roland, in this city on Saturday, March 15th, 1969

JOHNSON (Serge) - A Saint-Lambert, le 8 mars 1968, à l'âge de 33 ans, est décédé M. Serge Johnson, fils de feu Joseph Johnson et de Hélène Allard, autresfois de Oka. Les funérailles eurent lieu mercredi, le 12 courant, des salons Urgel Bourgie, Ltée, 63, avenue Lorne, St-Lambert.


LEGault (Claire) - A Montréal, le 9 mars 1969, à l'âge de 36 ans, est décédée Claire Gaudreau, épouse de Marcel Legault; mère de Michelle, Francine, Linda, Denise; demeurant au 174, boul. Nobert, Jacques-Cartier. Les funérailles eurent lieu mercredi, le 12 courant, des salons Ed. Darche et Fils Inc., 1370, Chemin Chamby, Jacques-Cartier.

ROBINSON (James), Suddenly at his residence Greenfield Park, on Tuesday, March 11th, 1969, James Robinson, aged 68 years, dearly beloved husband of Constance Deegan, Riverside Drive, St. Lambert.

ROLAND POUIN, aged 60 years, of St. Lambert, dearly beloved husband of Gemma Banville, dear father of Marie (Mrs. E. Hamilton), and Denise (Mrs. H. Stiles), dear grandfather of Peter, Anne, Stevie, David, Richard, Susan and Allison and dear brother of Loretta (Mrs. R. Chartier), Françoise (Mrs. J. LeGendre), Edouard and Paul-Emile. Resting at the J. W. MacGillivray & Sons Funeral Home, 307 Riverside Drive, Requiem Mass Wednesday at 3 p.m. from St. Lambert Parish Church (Lorne Avenue), Interment Parish Cemetery.

SIMARD-ST-DENIS (Liliane) - A Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, le 9 mars 1969, à l'âge de 40 ans est décédée Liliane St-Denis, épouse de Fernand Simard, demeurant à 749 Stedman, mère de Jean-Pierre, époux de Denise Desrochers, Raymond, Luc, grand-mère de Nathalie, fille de M. et Mme Léon St-Denis. Les funérailles eurent lieu jeudi, le 13 courant, des salons E. Darche et Fils Inc., 200, rue St-Louis, Lemoyne.

SOWERBY (Thomas G.) - Surtoutement, à sa demeure, à Préville, le samedi 8 mars 1969, à l'âge de 90 ans, est décédé Thomas Graham Sowerby, époux de Jean Stephen et père de Penelope (Mme G. Lang). Lui survivent aussi deux petits-enfants. Le Service funéraire eut lieu mardi aux Salons J. W. MacGillivray & Sons, 307, Riverside Drive, St. Lambert.



PAUL DESILETS
Assurances générales
Vie—Feu—Vol—Auto, etc.
671-7875
1845 Ave DES PINS Apt. 3
VILLE LEMOYNE

Rénovation à Longueuil

Les soirées d'information ont lieu au Collège

C'est par erreur que nous avons indiqué, la semaine dernière, que les soirées d'information

organisées pour expliciter aux citoyens le programme de rénovation urbaine du secteur Chemin Chamby-Vole du CN avaient lieu à l'hôtel de ville.

Partie de sucre

Une partie de sucre est organisée par l'association de Chasse et Pêche LES LOUPS DE VILLE-EMARD chez Victor Desrosiers à St-Isidore le samedi soir, 15 mars prochain. Départ des autobus à 7h30 p.m. des rues boul. Monk et Springland dans le quartier Ville-Emard à Montréal.

La prochaine, réservée aux autres propriétaires, aura lieu demain soir et la dernière d'une série de cinq soirées du genre aura lieu mardi soir prochain, le 25 mars. Tous les locataires concernés par le projet sont invités à y participer.

Partie de cartes

Des rafraichissements vous seront servis à des prix très populaires. Pour information Robert Dond, 204, rue King Edouard, Ville Lemoyne, tél. soir seulement 672-4202.

Partie de cartes

On annonce la tenue d'une partie de cartes "Military Whist" qui se tiendra dans la salle Gardenville, 116 Gardenville, à Longueuil, le 28 mars, à 8h. Invitation à tous.

Longueuil Plans New Housing

The board of the newly created Longueuil municipal housing office will be headed by the southshore community's mayor, Marcel Robidas. Other members of the board are city councillors Jean-Jacques Lemieux, an economist, Jean-Pierre Renaud, a civil engineer, Jacques Bouchard, a businessman, City Manager L. Paul Gagnon, his assistant, Jean G. Curzi, and Réal Bélanger, city clerk.

have had their homes expropriated in city's urban renewal project.

A later undertaking will be the erection of six semi-detached Duplex houses in Domaine de Normandie.

A first step will be construction of two 16-apartment

buildings between Grant avenue and Chamby road.

Partie de cartes

La Catholic Women's League de la paroisse St. Clare, organise pour mercredi, le 19 mars, à 8 h. 15 p.m., au sous-sol de l'église, 366, Montarville, Longueuil, une partie de cartes avec goûter et prix de présence. Admission \$1.00. Pour information, tél.: Mme G. Chartrand : 677-2689.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBY APPEL D'OFFRES

Laboratoire de sténo

Equipement de bureau

Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer copie des devis ainsi que les formules de soumissions au: Bureau Général des Achats, a/s M. B. Topalian, Dir. des Achats, 1330 ouest, Curé-Poirier Jacques-Cartier, Qué.

Les offres devront être déposées sous enveloppes cachetées ou scellées au bureau et à l'adresse ci-haut mentionnés, au plus tard le 27 mars 1969 à 16,59 heures.

Un chèque visé ou un bon de garantie correspondant au montant servira à 5% de l'offre devra accompagner la soumission. Les soumissionnaires devront joindre un chèque visé pour chacun des Item s'ils désirent recevoir leur remboursement de dépôt après l'adjudication de la soumission.

La Commission Scolaire Régionale de Chamby ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des offres, qui sera faite en public, le 27 mars 1969 à 17,00 heures, au 2000, rue Lasalle, Jacques-Cartier, Qué.

Jules Montreuil
Secrétaire-Exécutif.

Voyez la nouvelle

RENAULT AUTOMATIQUE

chez VOTRE DEPOSITAIRE GARAGE BLANCHETTE INC.

DEBOSSAGE-PEINTURE TRANSMISSION AUTOMATIQUE
900 ouest, ST-LAURENT LONGUEUIL
677-6347

Camp Arrowhead • Camp Nokomis

LAKE MEMPHREMOG

A Private Camp for Boys Boys 6-15
A Private Camp for Girls Girls 6-14

Robert K. Murray, B.A. Executive Director
Camp Arrowhead Inc.

Janet Dimock R.N. (Mrs. J.D.) Executive Director
Camp Nokomis

Kenneth H. Murray, M.Ed.
Managing Director of Camps Arrowhead and Nokomis

Both camps have excellent accommodation, swimming, sailing, canoeing, games, archery, crafts, and all the usual camping activities. There is a resident nurse in each camp. The Magog Medical Group are the camp doctors. Well qualified and competent staff.

Camp Nokomis is a separate camp located one half mile from Camp Arrowhead on the same property.
Camp Office 5880 Maricourt St. Montreal 458, P.Q.
Telephone: 322 6567. If no answer call 738 4469.

GRAND SPECIAL du JOUR...

Parfaitement aménagée à un PRIX INCOMPARABLE

BUICK - LE SABRE 1965 convertible - marron, toit et intérieur noir, toute équipée, comme neuve.

\$1895. VENTE et LOCATION

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10h.—Samedi toute la journée



ROCHELEAU
AUTOMOBILE LTÉE 11251 est. rue Notre-Dame (coin Broadway) 645-1651

Rive Sud Fourrures Inc.

MANUFACTURIER



- VENTE
- REMODELAGE
- ENTREPOSAGE LOCATION
- MANTEAU CUIR

674-3140

378 Chemin Chamby, Longueuil
(Autrefois 480 Lafayette, Longueuil)

Le printemps est à votre porte madame, songez à ENTREPOSER VOS FOURRURES

UN SEUL APPEL A RIVE SUD FOURRURES INC., 674-3140, A LONGUEUIL, ET VOS PROBLEMES SONT RESOLUS

SERVICE PROFESSIONNEL
VOUTE FRIGORIFIQUE
ALTERATIONS FAITES
APRES UN ESTIME GRATUIT

2 1/2 % ASSURANCE DE 12 MOIS INCLUSE, SELON VOTRE PROPRE ESTIMATION

Vous pouvez être certaine, si c'est



Westinghouse



LAJ-350 DEJ-350

La paire par excellence pour un prix modique, convenant à tous les budgets.
Prix spécial Brault & Martineau



RJK-35

Réfrigérateur 13 pi. cubes

- sans givre
- tablettes ajustables
- conditionneur à beurre
- plat garde-viande pour 7 jours
- roulettes de déplacement.

PRIX SPECIAL "Brault & Martineau"



LAJ-750 DEJ-750

La paire de luxe avec panneau illuminé et commandes à boutons poussoirs
Prix spécial Brault & Martineau



LAJ-550 DEJ-550

Laveuse 4 cycles - 2 vitesses
Sécheuse 4 programmes
Largeur complète 54 pouces
Prix spécial Brault & Martineau

Brault & Martineau

1906 CHEMIN de CHAMBY, Jacques-Cartier - 679-1260

4690 est, Ste-Catherine, Montréal - 254-7547 • 5250 est, Jean-Talon, Montréal - 728-3646

**Nouveaux volumes
à la bibliothèque
de Longueuil**

- TRACY, Honor
The beauty of the world.
TRACY, Honor
Men at work.
TRAPP, Maria Augusta
La famille Trapp sur les
routes du monde.
TREMBLAY, Jean Louis
Biologie.
TREPANIER, Léon
On veut savoir.
TREVOR, Elleston
Objectif Pékin.
TRIOLET, Elsa
La poésie russe.
TROTIGNON, Pierre
Heidegger.
TROTIER, Pierre
Mon Babel.
TROYAT, Henri
Sainte Russie.
TRUCHAUD, François
Nicholas Ray.
TRUDEL, Marcel
Champlain.
T'SERSTEVENS, A.
Le livre de Marco Polo.
T'SERSTEVENS, A.
Mexique pays à trois étages
TUCCI, Giuseppe
Tibet; land of snows.
TUCKER, Robert
Philosophie et mythe chez
Karl Marx.
TUCKER, Spencer
L'évaluation des coûts et la
détermination des prix par
la méthode T.H.M.
TOFINI, Paolo
La planète terre.
TOLKIEN, J.
The lord of the rings.
TOLSTOI, Léon
Les cosmaques.
TOLSTOI, Léon
Enfance, Adolescence, Jeu-
nesse.
TOLSTOI, Léon
Oeuvres posthumes.
TOLSTOI, Léon
Récits de Sébastopol.
TOLSTOI, Léon
Récits populaires.
TOLSTOI, Léon
La sonate à Kreutzer.
TOLSTOI, Léon
Théâtre complet.
TOMKIEFF, O.
Life in Norman England.
TONNELAT, M.
Louis de Broglie.
TOUCHARD, Pierre
Grandes heures de théâtre
à Paris.
TOUGAS, Gérard
History of French-Canadian
literature.
TOUPIN, Paul
L'écrivain et son théâtre.
TOUPIN, Paul
Souvenirs pour demain.
TOUPIN, Paul
Théâtre
TOURGUENIEV, Ivan
Premier amour.
TOYNBEE, Arnold
Guerre et civilisation.
THERIO, Adrien
Mes beaux meurtres.
THERIO, Adrien
La soif et le mirage.
THIBAUDET, Albert
Histoire de la littérature
française.
THIBON, Gustave
La crise moderne de l'a-
mour.
THIENEN, Frithjof van
Huit siècles de costume.
THIERRIN, Paul
Ma correspondance privée.
THIERRY, Augustin
Récits des temps mérovin-
giens.
THOMAS, Hugh
La guerre d'Espagne
THOMPSON, Francis
Poèmes choisis.
THONNARD, F.
Précis d'histoire de la phi-
losophie.
THONNARD, F.
Précis de philosophie.
THORNE, Jim
Jim Thorne's guide to ad-
venture.
TECHE, Maurice
Guide pratique d'éducation
familiale.
TIEGHEM, Philippe van
Mussot.
TINBERGEN, Niko
Animal behavior.
TINBERGEN, Niko
Le comportement animal.
TOCQUET, Robert
Cultivez votre cerveau.
TOCQUEVILLE, Alexis
L'ancien régime et la Révo-
lution.

**VOUS N'AVEZ PAS À VOUS INQUIÉTER DU PRIX
LORSQUE VOUS ACHÉTEZ CHEZ**



**À Pâques fleuries
portez cette élégante
Robe-
pantalon
de toile**

TAILLES POUR DAMES
JUNIOR 7 A 15

14⁸⁸ ch.

C'EST la vogue printemps '69.
C'EST la vogue des lignes enveloppantes... des lignes qui dessinent discrètement les contours de la silhouette.
C'EST AUSSI la vogue de la fine toile deux fils rehaussée de motifs de fleurs vivaces aux nuances ensoleillées.

A) En vert ou lilas.
B) Marin/blanc ou vert/jaune.

**Coquets vêtements de nuit
en fin coton Polynoscic**

De charmants vêtements de nuit ornés de ruchés et de broderies en festons. Léger tissu de coton Polynoscic, frais et facile à entretenir. Choix de lilas, melon, bleu Bimini. Tailles: P.M.G.

A) Ensemble peignoir, chemise de nuit . . . 6.88
B) Robe de nuit assortie 2.88
C) "Baby Dolls" assortis 2.88

Légers cache-pousière pour l'heure de détente

344

Allez-y... à ce prix parez votre garde-robe de quelques-uns de ces frais modèles aux imprimés de gaies rayures. Coton d'excellente qualité, imprimés bleu ou rose deux tons, boucle et collet marin. Tailles: P.M.G.

COUCHES "FLUSH-A-BYES"

Robustes et absorbantes couches de papier traitées contre l'échauffement. Vous les jetez après usage. En 3 grandeurs. 48 à la boîte.

179

A) **6⁸⁸**
B) **2⁸⁸**
C) **2⁸⁸**

7⁹⁷ **14⁹⁷** **17⁹⁷** **14⁹⁷** **7⁹⁷** **5⁸⁸** **2⁹⁷** **3⁹⁷**

- Le manteau hydrofuge de fin simili-cuir!**
Un manteau tout aller, pour fillettes, toute température... devant droit, deux grandes poches plaquées et collet tailleur. Ceinture assortie. Excellent vinyle que vous n'avez qu'à essuyer. Choix de marine ou vert. Tailles: 8 à 14. ans.
- Jolis manteaux nylon/coton**
Un tout nouveau modèle à devant croisé pour les jeunes à la page. Tissu Nylon/coton hydrofuge, ceinture assortie, taille surbaissée et deux plis à l'avant. Doubleure rayonne. Bleu Rio ou vert-mode. Tailles: 7 à 14 ans.
- Vogue printanière laine laminée**
Un manteau de coupe distinguée, confectionné d'une riche laine laminée aux quadrillés de bleu ou rose. Devant croisé, biais à la taille et pli sur le devant. Tailles 7 à 14 ans.
- Manteaux en nylon piqué**
Pour fillettes. Les nouvelles coupes dans le vent. Tissu Nylon hydrofuge pour toute température. Collet nylon/coton contrastant, poches à rabat également contrastants. Ceinture assortie. Doubleure rayonne. Lime/cuivre, marine/orange. 7 à 12 ans.
- Robe acétate laminé**
Un charmant modèle qui convient en toute occasion. Un tissu qui ne se froisse ni se déforme quelles que soient vos activités. Garniture dentelle et glissière au dos. Turquoise, rose ou lilas. Tailles: 7 à 14.
- Ensemble 2 pièces orlon laminé**
Un joli 2 pièces qui fera vedette à la parade de Pâques. Un tissu pratiquement indéformable... Veste à devant droit avec collet contrastant et boucle appareillée à la jupe circulaire avec taille semi élastique. Bleu royal/blanc, vert/blanc, canari. Tailles: 4 à 6x.
- Chemises "T" nylon extensible, fillettes**
De fraîches chemises, lavables à la machine et sans repassage. Manches courtes, col roulé, et jabot dentelle. Blanc, canari, bleu poudré, rose. Tailles: 7 à 14 ans.
- Pantalon éléphant**
Tissu acrylique laminé en canari, rose ou aqua. Taille haute et fermeture dissimulée. Pour fillettes 7 à 14 ans.

Georges Touten
Laurent Bourgeois

CO-PROPRIÉTAIRES
DE
GEORGES SERVICE STATION
210 rue ST-CHARLES
LONGUEUIL
vous offre la chance
de gagner une
DODGE 1970
2ième prix
un SKI-DOO 1970
Tirage entre le 20-24 déc.

UN COUPON GRATIS
avec
chaque achat

LaSalle MANUFACTURES LTÉE. FACTORIES LTD.

LONGUEUIL 210, rue ST-JEAN • **BOUCHERVILLE** Centre d'Achats 'LA SEIGNEURIE'

Tous les jours: de 9 A.M. à 10 P.M. LUNDI à MERCREDI: 9 h.30 à 6 P.M.; JEUDI et VENDREDI: 9 h.30 à 9 h.30; SAMEDI: 9 A.M. à 6 P.M.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS